



# சீனி

விலை ரூபா 10-00

மலை 9 : வள்ளுவர் ஆண்டு 2030 ஆவணி 04 சனிக்கிழமை (21-08-1999) SANJEAVY - Regenerative Tamil Weekly சீகரம்:12

## அரசின் தீன்றைய பேரணியை ஒட்டி கொழும்பு நகரில் தீவிர பாதுகாப்பு!

### பயணிகள் கப்பல் சேவை நாளையே இடம்பெறும்

இன்று சமூகமளிக்கக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஒக.21 காங்கேசன்துறையில் இருந்து திருகோணமலைக்கான 'லங்காபுத்த' பயணிகள் கப்பல் சேவை நாளையே இடம்பெறும் என்று யாழ்சிவில்நிர்வாக அலுவலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். கப்பலில் உள்ள பொருள்கள் இறக்கும் பணி முடிவடையாத காரணத்தினால் இன்று இந்தச் சேவை இடம்பெறாது என்றும் - நாளையே சேவை இடம்பெறும் என்றும் -

அவர் தெரிவித்தார். நாளைய சேவையில் செல்வதற்கு டிக்கெட் பெற்றவர்களை இன்று காலை 8.30 மணிக்கு பயண ஏற்பாடுகளுடன் யாழ்ப்பாணத்தில் நிறையத்துக்கு வருமாறு அவர் கேட்டுள்ளார். அதே நேரம் - அடுத்த சேவைக்கான டிக்கெட் வழங்கும் பணி நாளையும் நாளையறுதினமும் இடம்பெறும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (உ-3)

### வவுனியா சம்பவத்தில் இருவர் உயிர்மீழ்வு!

வவுனியா, ஒக.21 வவுனியா நகரிலிருந்து ஐந்து கிலோமீட்டர் தூரத்திலுள்ள கூமாங்குளம் - தவசிக்குளம் பகுதியில் நேற்று நண்பகல் 11.30 மணியளவில் பொலீஸார் மேற்கொண்ட துப்பாக்கிப் பிரயோகத்தில் இருவர் உயிரிழந்தனர். அந்தப்பகுதியில் உள்ள சோதனை நிலையம் நோக்கி வந்த சைக்கிள் ஒன்றை பொலீஸார் மறித்தனர் என்றும் - அச்சமயம் சைக்கிளில் பின்னால் இருந்துவந்தவர் ஓடுமுயன்றார் என்றும் - அவர்மீது பொலீஸார் துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தனர் என்றும் - அவர் தன்னிடமிருந்த கிரேனேட்டை வெடிக்கவைத்து தற்கொலை செய்தார் என்றும் -

பொலீஸார் தெரிவித்தனர். சைக்கிளை ஓட்டிவந்தவர் தப்பி விட்டார் என்றும் - உயிரிழந்தவரிடம் இருந்து கிரனேட், பிஸ்டல் ஆகியவற்றைக் கைப்பற்றியதாகவும் - உயிரிழந்தவர் குருசாமி சிவலோகநாதன் என்ற விடுதலைப்புலி உறுப்பினர் என அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளார் என்றும் - பொலீஸார் மேலும் தெரிவித்தனர். அதே நேரம் - இந்தச் சம்பவத்தில் சிக்கி முத்தையா சிவகுமார் (வயது49) என்ற விவசாயி உயிரிழந்தார். (உ-164-3)

### வவுனியாவில் மின்மாற்றிகளை கழற்றும் வேலை ஆரம்பம்

வவுனியா, ஒக.21 வவுனியாவில் புறநகர்ப் பகுதிகளில் அமைந்துள்ள 12 மின்மாற்றிகளை அகற்றும்பணி நேற்று ஆரம்பமானது. மின்மாற்றிகளை குண்டுவைத்துத் தகர்க்கும் சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளதால் புறநகர்ப்பகுதியில் அமைந்துள்ள 12 மின்மாற்றிகளை கழற்றி இரூணுவ முகாமில் வைக்குமாறு மின் வெள்ளைத்தையின் 14 தமிழர் கைது கொழும்பு, ஒக.21 வெள்ளைத்தைப் பகுதி நேற்று அதிகாலை படையினரால் சுற்றி வளைக்கப்பட்டு தேடுதல் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அதிகாலை 3 மணி முதல் 6 மணி வரை இடம்பெற்ற இந்தத் தேடுதல்கள் போது தமிழ் மக்கள் வாழும் வீடுகள் துருவித்துருவி ஆராயப்பட்டன. 14 தமிழர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். (உ-3)

சாரசபைக்கு வவுனியா நகர பிரிகேடியர் ஜயவர்த்தன உத்தரவு பிறப்பித்திருந்தார். இதைத் தொடர்ந்து புலவாங்குளம் பகுதியில் உள்ள இரு மின்மாற்றிகளை நேற்று அகற்றப்பட்டன என்றும் - ஏனைய இடங்களில் உள்ள மின் மாற்றிகள் தொடர்ந்து கழற்றி அகற்றப்படும் என்றும் - மின்சார சபையினர் தெரிவித்தனர். ஹட்டனில் 11 தமிழர் கைது நுவரெலியா, ஹட்டன் பகுதிகள் நேற்று முன்தினம் சுற்றிவளைக்கப்பட்டு தேடுதல் நடத்தப்பட்டது. அத்தேடுதலின் போது 11 தமிழர்கள் கைது செய்யப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3) 3 சிப்பாய்கள் காயம் கொழும்பு, ஒக.21 முகத்துவாரம் இரூணுவ முகாமில் பணிபுரியும் சிப்பாய் ஒருவர் சக சிப்பாய்கள் மூவரைச் சுட்டு காயப்படுத்திய சம்பவம் நேற்றுக்காலை இடம்பெற்றது. -காயமடைந்த மூன்று சிப்பாய்களும் கொழும்பு ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளனர். சக சிப்பாய்களைச் சுட்ட சிப்பாய் பின்னர் தன்னைத்தானே சுட்டு தற்கொலை செய்ய முயன்றதாகவும் - அங்கிருந்தவர்கள் அதைத் தடுத்து விட்டனர் என்றும் - மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3-21)

### 6 ஆயிரம் பொலீஸார் கடமையில்

பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் பதவியேற்று ஐந்தாண்டுகள் முத்தியாவதை ஒட்டி இன்று கொழும்பில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள ஊர்வலம், கூட்டம் ஆகியவற்றிற்காக பாதுகாப்புப் பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. பாதுகாப்புப் பணியில் ஆறாயிரம் பொலீஸார் ஈடுபடுத்தப்படுவர் என்றும் - பிரதிப்பொலீஸ்மா அதிபர் ரி.என்.டி. சீல்வா தெரிவித்துள்ளார். சோதனைச் சாவடிகள் கூடுதலாக அமைக்கப்பட்டு சோதனைகள் தீவிரமாக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3)

### அரசில் அங்கம் பெறும் 3 கட்சிகள் தீன்றைய பேரணியில் பங்குபற்றா!

கொழும்பு, ஒக.21 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் பதவியேற்று ஐந்தாண்டு முத்தியடைவதை ஒட்டி இன்று கொழும்பில் நடத்தப்படவிருக்கும் மாபெரும் ஊர்வலம், பொதுக்கூட்டம் ஆகியவற்றில் அரசில் அங்கம் வகிக்கும் மூன்று கட்சிகள் கலந்துகொள்ள மாட்டா என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஜனாதிபதி முறையை ஒழிக்க நடவடிக்கை எடுக்காதமை - இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகளை அரசு தவறியமை - ஆகிய காரணங்களால் இன்றைய ஊர்வலத்தில் தாங்கள் கலந்துகொள்ளப்போவதில்லை என்று லங்கா சமசு மாஜக்ச்சிச் செயலாளரும், அமைச்சருமான பட்டி வீரக்கோன், கம்புனிஸ்ட் கட்சிப் பொதுச் செயலாளர் ராஜா கொலுரே ஆகியோர் அறிக்கைமூலம் அறிவித்துள்ளனர். ஸ்ரீமணி அத்தலத்தமுதலி தலைமையிலான ஜனநாயக ஐக்கியதேசிய முன்னணியும் ஊர்வலத்தில் பங்குபற்றப்போவதில்லை என்று அறிவித்துள்ளது. இந்த ஊர்வலத்தில் பங்குபற்றுமாறு தமிழகட்சிகளுக்கும் அழைப்பு விடுக்கப்படவில்லை. (உ-3)

### வன்செயலால் பாதிப்புற்றோருக்கு வங்கிகள் மூலம் இலகு கடன் திட்டம்

வருமானம் பெறுபவர்கள் ஒரு லட்சத்து 50 ஆயிரம் ரூபாவையும் - கடனாகப் பெறுமுடியும். பத்து வருடகாலத்தில் மீளளிக்கப்படவேண்டும் என்ற நிபந்தனையுடன் வழங்கப்படும் இந்தக் கடனுக்கு ஆறு வித வட்டி அறவிடப்படும். அத்துடன் வர்த்தகர்கள், சிறுகைத்தொழிலாளர்கள், கட்டிடம் அமைக்க மற்றும் உபகரணங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு ஐந்து லட்சம் ரூபா வரையில் கடன் வழங்கும் திட்டம் ஒன்றும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவிருக்கின்றது. வருமானம் பெறுபவர்கள் ஒரு லட்சத்து 50 ஆயிரம் ரூபாவையும் - கடனாகப் பெறுமுடியும். பத்து வருடகாலத்தில் மீளளிக்கப்படவேண்டும் என்ற நிபந்தனையுடன் வழங்கப்படும் இந்தக் கடனுக்கு ஆறு வித வட்டி அறவிடப்படும். அத்துடன் வர்த்தகர்கள், சிறுகைத்தொழிலாளர்கள், கட்டிடம் அமைக்க மற்றும் உபகரணங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு ஐந்து லட்சம் ரூபா வரையில் கடன் வழங்கும் திட்டம் ஒன்றும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவிருக்கின்றது. (உ-3-5)

### புலிகளின் அணிகள் கிழக்குக்கு நகர்வு?

கொழும்பு, ஒக.21 வடக்கில் இரூணுவ நடவடிக்கைகள் குறைந்துள்ளதை அடுத்து வடக்கில் நிலைகொண்டிருந்த புலிகளின் அணிகள் கிழக்குக்கு நகர்ந்து வருவதாக தங்களது புலனாய்வுத் தகவல்கள் கிடைத்திருக்கின்றது என்று பாதுகாப்புப் படை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. புலிகளின் முக்கிய தலைவர்கள் மட்டக்களப்பு மற்றும் திருகோணமலைக்குச் சென்றுள்ளதாகவும் - அங்கு பெரும் தாக்குதலை நடத்த அவர்கள் திட்டமிடுவதாகவும் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3)

### பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் நேற்று கூட்டுப் பிரார்த்தனை

தொடரும் யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து மக்கள் அமைதியாகவும் சுதந்திரமாகவும் வாழ தெய்வ ஆசி வேண்டி யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மாணவர்களால் நேற்று வெள்ளிக்கிழமை கூட்டுப் பிரார்த்தனை நடத்தப்பட்டது. பிற்பகல் 5 மணி தொடக்கம் 6 மணிவரை நடத்தப்பட்ட இந்த வழிபாட்டில் பிரம்மஜீ மகாதேவாக்குருக்கள், அங்கிலிக்கன் திருச்சபையைச் சேர்ந்த ஜெகமோகன் அடிகள், கத்தோலிக்க சபையின் அருள்மொகனாசார்லஸ் மற்றும் வெள்ளிக்கிழமை விவசாய பீடமாணவரால் நடத்தப்படும். (உ-9)

### ஒரு வயது குழந்தை கிணற்றுள் வீழ்ந்து பரிதாப மரணம்

யாழ்ப்பாணம், ஒக.21 அரியாலை முள்ளிப் பகுதியில் ஒரு வயது ஆண்குழந்தை ஒன்று தவறி கிணற்றில் வீழ்ந்து மரணமான பரிதாபகரமான சம்பவம் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்றுள்ளது. கப்பையா மயூரன் என்ற குழந்தையே மரணமானதாகவும் - சடலம் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் மரண விசாரணைக்காக ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3-15)

### பத்திரிகை ஆசிரியர் விசாரணையில்!

கொழும்பு, ஒக.21 'சண்டே லீடர்' ஆசிரியர் லலிதா விக்கிரமசிங்க நேற்று இருக்சியப்பொலீஸாரால் எட்டுமணி நேரம் விசாரிக்கப்பட்டுள்ளார். 'சனல் 9' என்ற தனியார் தொலைக்காட்சி நிலையத்துக்கு உரிமம் வழங்கும் விடயத்தில் அரசு உயர்மட்டத் தலைவர் ஒருவர் லஞ்சம் பெற்றார் என்று வெளியாகியுள்ள செய்திகள் தொடர்பாகவே இவர் விசாரிக்கப்பட்டுள்ளார். (உ-3)

# 901 குடும்பங்களுக்கு கொடுப்பனவு

வலி.கிழக்கு.ஓக.21 நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவில் இடம்பெயர்ந்து வசிப்போர் மற்றும் நிரந்தரமாக வசிப்போர் உட்பட 901 குடும்பங்களுக்கு மீளக்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு 5ஆயிரம் ரூபா வழங்கப்படவுள்ளது. இடம்பெயர்ந்து இப்பிரதேச செயலர் பிரிவில் வசிக்கும் 415 குடும்பங்களுக்கும் - நிரந்தரமாக வசிக்கும் 486 குடும்பங்களுக்குமாக மொத்தம் 901 குடும்பங்களுக்கே கொடுப்பனவு வழங்கப்படவுள்ளது.

இதற்கான காசோலைகள் வங்கிகளுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன என்றும் - அடுத்தமாதம் முதலாம் திகதியில் இருந்து இக்கொடுப்பனவுகளை வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் - நல்லூர் பிரதேச செயலக அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஐ-180)

# பாட போதனை ஒத்திவைப்பு

வவுனியா, ஓக.21 வவுனியா தேசியக் கல்விக் கல்வாரியின் மூன்றாம் தவணை பாட போதனை ஆரம்பம் ஒத்திப்போடப்பட்டுள்ளதாக பீடாதிபதி அறிவித்துள்ளார். எதிர்வரும் 25 ஆம் திகதி மூன்றாம் தவணை ஆரம்பமாகும் என

முன்னர் அறிவிக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் கல்லூரி விடுதி, உணவுப்பகுதி, சமையற்பகுதி ஆகியவற்றைத் திருத்திப் புதுப்பிக்கும் பணி முடிவுறாத காரணத்தால், மூன்றாம் தவணை அடுத்த மாதம் 6ஆம் திகதியே ஆரம்பமாகும் என்று பீடாதிபதி தெரிவித்துள்ளார்.

முதலாம் வருட மாணவர்கள் மூன்றாம் தவணைப் போதனைக்காக எதிர்வரும் 5ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4.00 மணிக்கு கல்லூரிக்குச் சமூகம் தரலாம் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (உ)

யாழ் நகரில்

## மீண்டும் மங்களகரமாக ஆரம்பம்

**K. K. A. K. கந்தையாப்பிள்ளை ஸ்ரோர்ஸ்**

50 வருடங்களுக்கு மேலாக பழைமை வாய்ந்த

எமது பல்பொருள் வாணிப ஸ்தாபனம்

**மீண்டும் யாழ்நகரில்**

சேவையாற்ற புதுப்பொலிவுடன் திறக்கப்படுகின்றது.

**நிகழும் பிரமதி வருடம் ஆவணி மாதம் 4 ஆம் நாள் (21-08-99)**

சனிக்கிழமை காலை 8.29 மணி முதல் 9.15 மணி வரையுள்ள சுபமுகூர்த்த வேளையில் திறப்பு விழா நடத்த இறைவன் திருவருள்கை கூடியுள்ளதால் அத்தருணம் எமது வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் வருகை தந்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

நன்றி.

தங்கள் நல்வரவை நாடும்:  
K.K.A.K.N. தங்கேஸ்வரன்.

316, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி எண். 21 - 2395

(சி/8552)

**45 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் சபிண்டகரண அந்தியேட்டி அழைப்பும்**



தோற்றம்  
08  
-  
01  
-  
1929

மறைவு  
08  
-  
01  
-  
1999

அமரர்

**கோபாலபிள்ளை கனகரத்தினம்**

எம்மை ஆறாத்துயரில் ஆழ்த்தி மீளாத்துயில் கொண்ட எங்கள் அன்புத் தந்தையின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மனைவி, பிள்ளைகள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

புலோப்பனை,  
பனை.

(68259)

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்  
15  
-  
05  
-  
1940

மறைவு  
11  
-  
09  
-  
1997

**நாகலிங்கம் சுப்பிரமணியம்**

தி:~ 21.08.1999

ஆண்டுகள் இரண்டென்ன ஆயிரம்தான் ஆனாலும் அப்பா உம் நினைவு எம்மை விட்டு அகலாது. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கும்.

குடும்பத்தினர்.

4ஆம் கட்டை,  
ஆனைக்கோட்டை.

(சி-8557)

## இன்று

மங்களகரமான திறப்பு விழா!

J/People's Clinic  
"Luxmy Vasa"  
Sithankerny

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

21.08.99 சனிக்கிழமை 3.00 P.M

Dr. & Mrs R.P.Sankar  
D.AC., M.A.C.F., F.A.C.F, M.A.C.A. (S.L.)  
D.Mag (IND)

(68351)

## நாகம்ஸ்

சுன்னாகம்

கார்த்திக், நக்மா  
கவுண்டமணி  
நடித்த

மேட்டுக்குடி

காட்சிகள் 11.00, 2.30  
(புதிய நேரம்)

(68341)

## லிபேட்டியேட்டர்

அச்சுவேலி

நின்பொலியன்

சுவலட்சுமி

நடித்த

பொன் விழா

10.30 - 2.30

(பழைய நேரம்)

(சி-8591)

# ARUNS SPORTS SPOT

Gives you the cheapest Genuine Goods.

TRY US ONCE

- Cricket : Bats, Cricket Balls, Pads, Batting Gloves, Helmets, Keeping Gloves, Inner Gloves, Abdominal Guards, Cricket Suits, Cricket Hats, Cricket Caps etc.
- Foot Ball : Foot Balls - Mikasa, Molten  
Boots - Mikasa, Puma, Adidas, Gold Cup, Indian Boots.  
Jersys, Stockings, Goal Nets, Shorts, Shin Guards, Ankle Guards, Knee Caps, etc.
- Volley Ball : Volley Balls - Mikasa, Thunder, Gold Cup, Nets, Knee Guards, Shorts, etc.
- Net Ball : Net Balls - Gold Cup, Mitre, Mikasa Nets, etc.
- Hockey : Sticks - Vijnathi, Slazenger, Chakravarti  
Hockey Balls, Chest Pads, Goal Keeping Pads with Kicker, Nets, etc.
- Athletics : Spikes, Discus, Shorts, Stop Watches, etc.
- Badminton : Recquets - Carlton, yonex, Wish, Badminton Sets, Shuttle Cock, Nets, Towel Grips, etc.
- Karate : Kits, Punching Bags, Karate Gloves, Punching Gloves, Weights, etc.
- Weights : Weights, Nauchaku, Chest Expander, Hand Grips, etc.
- Table Tennis : Recquets - Striver Mark V, Butterfly, etc.  
T.T.Balls - Nittaku, Champion, Double Happiness.
- Soft Ball : Bats - M.R.F, Reebok, Captain.  
Tennis Balls - Dunlop Fort, Slazenger, Pioneer Super, Nassau Wickets, etc.
- General : Bottoms, Caps, T.Shirts, Carrom Boards (Large, Medium, Baby), Trophies, Replicas, figure Trophies and Several other Items.

Also Available

\* Ben Cafe

\* Instant Mix Coffee

\* True Brazilian Taste

Stocks Limited - So Hurry

347, Kasturir Road, Jaffna.

(C/ 8563)

# 5 வருடங்கள் கழிந்து ஆட்சிக்காலம் கரைகிறது; இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு அறிகுறி எதுவும் இல்லை!

ஆண்டொன்று போனால் வயதொன்று போகும் என்று தனிப்பட்ட மனிதன் கவலைப் படுவது உண்டு. அதுவே நியதி எனத் தெரிந்தும் மூப்பலையாமல் இளமையாக இருக்க வேண்டும் என்ற ஒரு நப்பாசையே



அந்தக் கவலைக்குக் காரணம். ஆனால் ஒரு சமூகத்தின் அல்லது நாட்டின் வயது உயர்கிறது என்றால் அங்கு முன்னேற்றமும் வளர்ச்சியும் உண்டாகி இருக்கும் என எதிர்பார்த்து மகிழ்ச்சி அடைவது வழமை.

நாட்டை ஆளும் ஆட்சியாளருக்கும் - ஆட்சிக்கும் - வயது உண்டு. இலங்கையில் அரசாங்கத்தின் ஆட்சிக்காலம் - பதவிக்காலம் - வயது - ஆறாகும். பதவிக்கு - ஆட்சிப்பீடம் ஏறிய - முதலாவது வருடத்திலிருந்து மக்கள் நலனை அது எவ்வாறு பேணுகிறது. அவர்களின் தேவைகளை எந்தளவிற்கு நிறைவேற்றுகிறது. நாட்டு மக்கள் நலமும் வளமும் பெற எந்தளவுக்கு நேர்மையுடன் உழைத்திருக்கிறது என்பதைப் பொறுத்தே அரசாங்கமான மக்கள் ஆதரவு ஏறி இறங்குகிறது.

மக்கள் ஆதரவு குறையாமல் இருந்தால்தான், பெருகினால் மட்டுமே ஆட்சி யின் வயதை மேலும் ஆறு ஆண்டுகளுக்கு உயர்த்திக் கொள்ளலாம்; மீண்டும் தேர்தலில் வென்று பதவிக்கு வரலாம்.

அரசாட்சியில் இருப்பவர்கள் பதவிக் காலத்தின் முதல் வருடங்களில் தேர்ச்சி காணும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடாமல் இருந்தாலும் கடைசி வருடத்தில் மக்களுக்குத் தாம் நல்லதைச் செய்ததாக அவர்களை நம்ப வைப்பதற்குப் பல உத்திகளையும் யுக்திகளையும் கையாள்வது உண்டு. தேர்தலில் மக்களுக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதிகளை மறந்து போய், தமது நலன்களுக்காக உழைத்த ஆட்சியாளர்கள் ஆறாவது ஆண்டில் மக்கள் நலன் நாடுவதாக மிகப் பெரிய அளவில் செயற்படுவது இந்த நாட்டின் வழமையாகிவிட்டது.

இனப்பிரச்சினை இந்த நாட்டின் மிக முத்தன்மையான, மக்களின் கடந்த காலத்தையும் நிகழ் காலத்தையும் எதிர்காலத்தையும் மிகப் பெரிய அளவில், பரந்த அளவில் பாதித்த, பாதிக்கும் முக்கியமான மாபெரும் பிரச்சினையாகும்.

நாட்டு மக்கள் எல்லோரின் வாழ்க்கையையும் ஏதோ ஒரு வகையிலும் நாட்டை முழு அளவிலும் சுட்டுக் கொண்டிருக்கும் பெருந்த இந்த இனப்பிரச்சினை. நாளுக்கு தசாப்தங்களாக எரிந்து கொண்டிருக்கும் அந்தத் தீ கடந்த

தாக அத்தமற்ற கொள்கை ஒன்றைப் பற்றிக் கொண்டார். இந்த அத்தமற்ற அணுகுமுறை வெற்றி அளிக்காது என்று பலரும் எடுத்துக் கூறியும் அவர் அதனைக் காதில் போட்டுக் கொள்ளவில்லை.

போரினால் விடுதலைப் புலிகளைத் தோற்கடித்து அல்லது பலம் இழக்கச் செய்து, அவர்களின் வசம் உள்ள தமிழ்ப் பிரதேசங்களைக் கைப்பற்றி, அவர்களை ஓரங்கட்டி விட்டு, இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு ஒன்றைக் கண்டு விடலாம் என்று கணக்குப் போட்டார். அமைதிப் படைக் காலத்தில் உயர் இராணுவத் தளபதியாக இருந்த ஜெனரல் கல்கத் உட்பட பல இராணுவ நிபுணர்களும், இராணுவ விமர்சகர்களும் இது சாத்தியமில்லாத அணுகுமுறை என்று எடுத்துக் கூறி இருந்த போதிலும், அவற்றைக் கேட்கும் நிலையில் சந்திரிகா இருக்கவில்லை.

**கணக்குப் பிழைத்தது**  
தமது மாமன் அமைச்சர் அனுருத்த ரத்வத்தையப் பிரதம சேனாதிபதியாக்கி, அவர் போரை வென்று தருவார் என்ற அசையா நம்பிக்கை கொண்டார். யாழ்ப்பாணத்தைக் கைப்பற்றினால் அதன் பின்னர் மளமளவென மறர்ப் பகுதிகளையும் கைப்பற்றிவிடலாம் எனக் கணக்கிட்டு போரைத் தீவிரப்படுத்தினார்.

போரினால் தமிழ் மக்கள் பாதிக்கப்படுவார் களை என்பது குறித்துச் சிறிதும் கரிசனை காட்டியதாக இல்லை. ஆனால் அத்தகைய "அக்கறை" உள்ளதாகப் பிரசாரப் பிரங்கி மூலம் உலகத்துக்கு முழக்கப்பட்டது. போர் பயங்கரமான நிலைக்குத் தீவிரப்படுத்தப்பட்டது. இரண்டு

## பிரசாரப் பிரங்கியுடன் அரசு இரட்டை வேடம் எதிர்க்கட்சி வழமையான அரசியல் சூக்கு

நாடுகளுக்கிடையே நடைபெறுவது போன்று அது உக்கிரமடைந்து வருகிறது. வெறும் கொரில்லாப் போராளிகள் என்ற



நிலையில் இருந்து மரபுமுறை இராணுவமாகவும் களமாடுவோம் என்று விடுதலைப் புலிகள் பல தடவைகள் நிரூபித்ததால், நான்கு வருடங்கள் நான்கு மாதங்களாகியும் போரில் அரசினால் வெல்ல முடியவில்லை. விடுதலைப் புலிகளின் இராணுவத் தந்திரோபாயங்கள் சந்திரிகாவும் அனுருத்தவும் போட்ட கணக்கை பிழையாக்கிய

வீதத்தையும் வெல்ல முடியாமற் போனது ஏனோ? - இது ஒரு சின்ன உதாரணமே.

உலகின் ஏனைய நாடுகளில் நிகழும் சம்பவங்களை உதாரணம் கொண்டு இந்தப் போர் இரண்டு தரப்பினராலும் வெல்ல முடியாத போர் என்று பல நிபுணர்களாலும், பல விமர்சகர்களாலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஆனால் அமைச்சர் அனுருத்த கொடுக்கும் உஷார்களால் ஜனாதிபதி அதனைக் கருத்தில் கொள்ளாமல் போரையே முன்னெடுத்துள்ளார்.

ஐந்து வருட ஆட்சிக்காலத்தில் சுமார் நாலரை ஆண்டுகள் போரிலேயே கழிந்து விட்டது. தீயை அணைக்கப் பூர்த்தி செய்து அதனை மேலும் பரவச்செய்து, அதிலிருந்து தாமே தப்ப முடியாத நிலையில் சிக்கிக் கொண்டுள்ளது அரசு. ஒரு நிதானமான அரசியல் தலைவருக்கு வேண்டிய சமன்சீர்ச் சிந்தனை இல்லாமல் போரின் மீது அத்த நம்பிக்கை வைத்துச் செயற்படுகிறார்.

பல துறைகளிலும் பல வழிகளிலும் அரசாங்கத்திடமும் அதிகாரிகளிடமும் நிறையும் பலவினங்களை மறைத்து மக்களின் ஆதரவைத் தக்கவைக்கும் தந்திரோபாயமாகவே அரசின் போர் - இராணுவத்தினின் தாக்குதல் - நடவடிக்கைகள் அமைவதாக பிரபல இராணுவ விமர்சகரான முன்னாள் விமானப்படைத் தளபதி எயர்வைஸ் மார்சல் ஹரிக்குன்திலக்கா எழுதுகிறார்.

**பொருளாதாரம் ஓட்டை விழுந்தது**

அரசின் நடவடிக்கைகளில் தென்னிலங்கை மக்கள் நம்பிக்கை இழக்கத் தொடங்குகிறார்கள் எனக் கண்டதும், இராணுவத் தாக்குதலை



திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கை பெரும் பணக்காரர்களுக்கே பெரிய அளவில் உதவுகிறது. ஏனையோருக்கு அதன் பயன்பாடுகள் மிகவும் குறைவே. அது மட்டுமன்றி நாட்டின் வருமானத்தில் 25 சதவீதம் போருக்கென பாதுகாப்புச் செலவாக ஒதுக்கப்படுவதால் பொருளாதாரம் ஓட்டை விழுந்த கப்பலாகி உள்ளது.

## இவற்றின் ஒட்டுமொத்த விளைவாக அரசாங்கத்திற்குத் தென்னிலங்கை மக்கள் மத்தியில் ஆதரவு குறைந்து வருகிறது என்பது பொதுவான கருத்தாக உள்ளது.

மக்களின் தேவைகளை எந்தளவிற்கு நிறைவேற்றுகிறது. நாட்டு மக்கள் நலமும் வளமும் பெற எந்தளவுக்கு நேர்மையுடன் உழைத்திருக்கிறது என்பதைப் பொறுத்தே அரசாங்கமான மக்கள் ஆதரவு ஏறி இறங்குகிறது. நாட்டு மக்கள் நலமும் வளமும் பெற எந்தளவுக்கு நேர்மையுடன் உழைத்திருக்கிறது என்பதைப் பொறுத்தே அரசாங்கமான மக்கள் ஆதரவு ஏறி இறங்குகிறது. நாட்டு மக்கள் நலமும் வளமும் பெற எந்தளவுக்கு நேர்மையுடன் உழைத்திருக்கிறது என்பதைப் பொறுத்தே அரசாங்கமான மக்கள் ஆதரவு ஏறி இறங்குகிறது.

அதனால் தமிழர் முஸ்லிம்களின் - சிறுபான்மையினரின் - ஆதரவு ஆளுநர்ப்புக்கு நிறையவே தேவைப்படுகிறது. எஞ்சியுள்ள ஒரு வருடத்திற்குள் தெற்கில் இழந்த ஆதரவை, செல்வாக்கைப் பெறுவதற்காக மேனி மிணுக்குதலும், வாக்குக் கவர்ச்சி நாடகங்களும், கலகலப்புக்களும் களைகட்டும்; உத்வேகம் பெறும்.

அவற்றில் ஒரு சிலவே நாடாளுமன்றத்தில் அரசாங்கத்தின் தீர்வுப் பொதி சட்டமாகச் சமர்ப்பிக்கப்படுதல், அரசு - ஐக்கிய தேசியக் கட்சி இணக்கம் காணும் முயற்சி, விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடத்துதல் என்ற காட்சிகள். இவை ஈடுபாடுகின்றனவா, செயல் வடிவம் பெறுகின்றனவா என்பது வேறு. ஒரு வருடத்தை இலகுவாகக் கடத்துவதற்கு நல்ல மார்க்கங்கள் என்பது மட்டுமே உண்மை.

1995 முற்பகுதியில் அரசாங்கத்துக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் சமாதானப் பேச்சு நடைபெற்றது. அது முறிவடைந்தது உண்மை. அது குறித்து இரண்டு தரப்பும் ஒன்றுமற்றையதை குற்றஞ்சாட்டியதும் உண்மை. 1995 ஏப்ரல் 19 ஆம் திகதி போர் மீண்டும் உக்கிரம் கண்டதும் தெரிந்ததே.

எனினும் அதன் பின்னர் சுமார் நான்கு மாதங்களில், ஓகஸ்ட் மூன்றாம் திகதி, அரசாங்கம் தனது அதிகாரப் பரவல் தீர்வுத் திட்டத்தை



வெளிப்பிட்டது. ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க "ரூபவாஹினி" தொலைக்காட்சியில் தோன்றி தமது தீர்வுத் திட்டத்தை உத்தியோகபூர்வமாக மக்களுக்கு அறிவித்தார். இதன் பின்னர் அடுத்தவரும் (1996) தீர்வுத்திட்டம் சட்ட ஆவணமாக வரையப்பட்டு வெளியிடப்பட்டது. இந்த ஆவணத்தை ஆராய்ந்து கருத்தொற்றுமைக்கு வருவதற்காக நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு உருவாக்கப்பட்டது. 1996ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் ஏழாம் திகதியன்று முதலில் கூடிய நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு எழுபதுக்கும் மேற்பட்ட தடவைகள் கூடின. ஆனால் கருத்தொற்றுமை வரவில்லை. முக்கியமான அம்சங்கள் தொடரும் பார்க்கப்படவில்லை. இந்நிலையில் ஐ.தே.க தான் புறம்பான அறிக்கையைச் சமர்ப்பிக்கப்போவதாகச் சொல்ல, கருத்தினக்கம் காணப்படாத நிலையிலேயே நகல் வரலாக அரசாங்கத்தினால் நாடாளுமன்றத்தில் 1997 ஓக்ரோபர் 24ஆம் திகதி சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

(7 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இயலாமையும் திராணியும் இன்றி "சில்லறைகள்" போடும் தமிழ்க்கட்சிகள்

பதினைந்து வருடங்களாக கொழுந்துவிட்டு சுவாலையாக எரிந்து கொண்டிருக்கிறது.

இந்தத் தீயை அணைத்து, நாடு எரிந்து சாம்பராகப் போகாமல் பாதுகாக்கப் போவதாக மக்களுக்கு வாக்குறுதி அளித்தே ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க (முதலில் பிரதமராகப் பதவியேற்று) ஆட்சியைக் கைப்பற்றினார். பதினேழு வருட ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சியை வீழ்த்தினார். அவர் நாட்டின் ஆட்சித் தலைவராகப் பதவியேற்று ஐந்து வருடங்கள் கழிந்து விட்டன - இம் மாதம் பதினெட்டாம் திகதியோடு.

ஆனால், இனப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு, நாட்டை எரித்துக் கொண்டிருக்கும் தீயை அணைப்பதற்கு, ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கை எதுவும் உருப்படியாக எடுத்ததாக இல்லை. சரியாக ஐந்து வருடங்களுக்கு முன்னர் ஆட்சி கதிரையில் ஏறியதும், விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சு நடத்தி இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு ஒன்றைக் கண்டு அமைதியை உருவாக்கப் போவதாக உறுதியான வார்த்தைகளை அள்ளி வீசினார் அன்றைய பிரதமர் சந்திரிகா. ஆனால், அந்த முயற்சியில் ஈடுபட்டு, 1995 முற்பகுதியில் அரசு - விடுதலைப் புலிகள் பேச்சு முறிவடைந்ததும் தனது நிலைப்பாட்டை முற்று முழுதாக மாற்றினார் சந்திரிகா. போரின் ஊடகச் சமாதானத்தை நிலை நாட்டப் போவ

நிலையே இன்றைய யதார்த்தமாகி உள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தைக் கைப்பற்றிய பின்னர் வவுனியாவிலிருந்து பிரதான தரைவழிப் பாதை ஒன்றைத் திறப்பதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட "ஜேயசிக்குறு" என்ற வெற்றி உறுதி இராணுவ நடவடிக்கை சுமார் ஒன்றரை வருடப் போரின் பின்னரும் வெற்றி அளிக்காததால் நிறுத்தப் பட்டனம் விடுதலைப் புலிகளை இலகுவில் பலவீனப்படுத்தி விடமுடியாது என்பதை எடுத்துக் காட்டியுள்ளது.

மிகப்பெரிய இந்த இராணுவ நடவடிக்கை களில் இந்து வெற்றி, அந்தா வெற்றி என்று, அமைச்சர் அனுருத்த விதித்த கால அவகாசங்கள் முறைக்கு முறை கரைந்து போக காலம் கடந்ததே அன்றி வெற்றிக்களியை கற்பனை செய்தும் அரசினால் பார்க்க முடியாது போயிற்று! அது மட்டுமா? முறைக்கு முறை போரின் இத்தனை சதவீதம் வெல்லப்பட்டாயிற்று என்று, அமைச்சர் அனுருத்த கணிதம் "கற்பித்து" வீரப்பிரதாபம் பேசியும், நான்கு வருடங்கள் நான்கு மாதமாகியும் போர் முடியவில்லை. அரசினால் வெல்லமுடியவில்லை.

கடந்த 1997 டிசம்பர் மாதம் வெளிப்படுத்திய செய்தியாளர் சங்கத்தால் பேசிய அமைச்சர் அனுருத்த போரின் விளைவுகள் என்று அரசு வென்றுவிட்டதாகக் கணக்குக் காட்டினார். பின்னர் வந்த 20 மாதங்களில் அவரால் மிகுதி 4

## சுய தொழில்/சிறிய நடுத்தர அளவு தொழில்களை ஊக்குவித்தல் தொடர்பிலான பயிற்சி நெறி

சுய தொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் அல்லது ஈடுபட விரும்பும் இளைஞர்கள், யுவதிகள் ஆகியோருக்கும், சிறிய நடுத்தர அளவிலான தொழில்களில் ஈடுபட்டிருப்போருக்கும் பயிற்சி அளிக்கப்படவுள்ளது.

இப்பயிற்சி நெறிகளில் கலந்து கொள்ள விரும்புவோரிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. பயிற்சியின் பின்னர் தொழில் ஆரம்பிப்பதற்கு வங்கிக்கடன்கள் பெறுவதற்கு வழி செய்யப்படும். விரும்புவோர் இதன் கீழ் காணப்படுவது போன்று "புஸ்காப்" தாளில் விண்ணப்பப் படிவத்தைத் தயாரித்து தெளிவாக எழுதி 27-08-1999க்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியதாகப் கீழ்வரும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் "சுய தொழில் பயிற்சி நெறி விண்ணப்பம்" என எழுதவும். கால தாமதமாகக் கிடைக்கும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்கப்படமாட்டா.

அனுப்பவேண்டிய முகவரி:-  
அரசாங்க அதிபர்  
திட்டமிடல் செயலகம்  
மாவட்டச் செயலகம்  
யாழ்ப்பாணம்.

**க.சண்முகநாதன்**  
அரசாங்க அதிபர்  
யாழ்ப்பாணம்.

### யாழ்ப்பாண மாவட்டம் சுய தொழில்/சிறிய நடுத்தர அளவு முயற்சியாண்மைக்கான வாய்ப்புக்களின் அளவீடு

1. பெயர்:- ..... திரு/திருமதி/செல்வி
2. முகவரி:-.....
- கிராம அதிகாரி பிரிவு:-.....
3. வயது:-.....
4. கல்வித் தகைமைகள்:-  
.....  
.....
5. பாடசாலை மட்டத்திலும் சமூக மட்டத்திலும் பங்குபற்றிய செயற்பாடுகள் பற்றிய தகவல்கள் (தலைமைத்துவம், சங்கங்கள், நிறுவனங்கள்) :  
.....  
.....
6. தொழில்சார் தகைமைகள் அல்லது மேற்கொள்ளப்பட்ட வேறு தொழில்சார் பயிற்சி - விவரங்களைத் தருக:-

பயிற்சி நெறியின் பெயர்	நிறுவனம்

7. நீங்கள் அல்லது உங்கள் குடும்ப உறுப்பினர் எவரேனும் தொழில் புரிகின்றார் அல்லது எந்தச் செயற்றிட்டத்திலேனும் ஈடுபட்டுள்ளார் எனின் சுருக்கமாக விபரங்களைத் தருக.  
செயற்றிட்டத்தின்/தொழிலின் இயல்பு:-  
.....  
.....
8. இது தனியானதா அல்லது இணை செயற்றிட்டமா?
9. அது இணைச் செயற்றிட்டமெனின் பங்களியின் பெயரையும் முகவரியையும் தருக:-  
.....  
.....
10. குறித்த சுய தொழில் செயற்றிட்டம் தொடர்பாக உங்களிடம் உள்ள ஏதேனும் விசேட திறன்கள் அல்லது அனுபவம் பற்றிய விவரங்களைத் தருக:-  
.....  
.....
11. குறித்த செயற்றிட்டத்தைத் தெரிவு செய்ததற்கான காரணங்கள்.  
(பொருத்தமான கூட்டில் X என அடையாளமிடுக.)

	மிக முக்கியம்	முக்கியம்	முக்கியமல்ல
I. அனுபவம்/திறன் உண்டு			
II. குடும்ப உறுப்பினர் ஒருவர் ஏற்கனவே இச் செயற்றிட்டத்தில் ஈடுபட்டுள்ளார்.			
III. வளங்களின்/காணிகளின் கிடைக்குந் தன்மை.			
IV. சந்தையொன்று கிடைக்குமெனும் நம்பிக்கை			
V. வேறேதும் செய்யமுடியாததனால்.			
VI. வேறு			

12. இச் செயற்றிட்டத்தினை உங்களது சொந்த நிலத்தில் தொடங்குவதற்கு உத்தேசித்துள்ளீர்களா? ஆம் / இல்லை

இல்லையெனில் உரிமையின் தன்மை (பொருத்தமான கூட்டில் X என அடையாளமிடுக)

I.	கூட்டு உரிமை	
II.	அரச குத்தகை தனியார் குத்தகை	
III.	அத்துமீறிய குடியேற்றம்	
IV.	சுவர்ண பூமி /ஐயபூமி	

13. நீங்கள் ஆரம்பிப்பதற்கு உத்தேசித்துள்ள செயற்றிட்டத்திற்காக உங்களுக்குத் தேவைப்படும் முதல் ரூ.....)

14. இம் முதலை எவ்வாறு பெறுவதற்கு உத்தேசித்துள்ளீர்கள் என விளக்குக.

I.	உங்களது சொந்தப்பணம்	ரூ
II.	குடும்ப உறுப்பினர்கள் அல்லது நண்பர்களிடமிருந்து	ரூ
III.	வங்கியிலிருந்து கடன் வசதிகள்.	ரூ

15. தேவையான மூலப்பொருள் உள்ளூரில் கிடைக்கிறதா? ஆம் / இல்லை

- 15.1 இல்லையெனில் அதனை எங்கிருந்து பெறுவதற்கு திட்டமிட்டுள்ளீர்கள்?  
.....

- 15.2 தேவையான மூலப் பொருளைப் பெறுவதற்கான செலவு யாது? .....

16. உங்களது உற்பத்தியை எவ்வாறு சந்தைப்படுத்துவதற்கு உத்தேசித்துள்ளீர்கள்? (பொருத்தமான கூட்டில் X என அடையாளமிடுக)

		முழு	உச்சம்	சிறிய
I.	உற்பத்தி செய்யப்பட்ட இடத்தில் நுகர்வோருக்கு நேரடி விற்பனை			
II.	சுயமாகக் கொண்டு சென்று நுகர்வோருக்கு விற்பனை செய்தல்.			
III.	வாரந்த சந்தையில் விற்பனை செய்தல்			
IV.	தரகருக்கு விற்பனை.			
V.	அப்பிரதேசத்திலுள்ள சந்தைப்படுத்துதல் நிலையங்களுக்கு மொத்தமாக வழங்குதல்			
VI.	அப்பிரதேசத்திற்கு வெளியே உள்ள மொத்த வியாபாரிகளுக்கு விற்பனை.			

17. உங்களது பிரதேசத்திற்கு வெளியே உற்பத்தியை விற்பனை செய்வதற்கு நீங்கள் உத்தேசித்திருப்பின் உற்பத்தியைப் போக்குவரத்துச் செய்யும் செலவு யாது?

18. உங்களது உற்பத்திக்குப் போதியளவு சந்தைப்படுத்துதல் வசதிகள் உள்ளது என நீங்கள் நம்புவதற்கான காரணங்கள், விவரங்கள் தருக.  
.....

19. நீங்கள் மேற்கொள்ள உத்தேசித்துள்ள சுயதொழில் செயற்றிட்டத்துக்காக உங்களுக்குப் பயிற்சி தேவைப்படுமெனின் தேவையான பயிற்சியின் இயல்பு - பொருத்தமான தலைப்பின் கீழ் X என அடையாளமிடுக)

I.	பொருத்தமான செயற்றிட்டம் ஒன்றை இனங்காணல்	
II.	நீங்கள் மேற்கொள்ள உத்தேசித்துள்ள செயற்றிட்டம் தொடர்பாக செயற்றிட்ட அறிக்கை ஒன்று தயாரித்தல்	
III.	கணக்கியல்	
IV.	சந்தைப்படுத்துதல்.	
V.	செயற்றிட்டத்தின் நிர்வாகமும் முகாமைத்துவமும்	

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**காணி விற்பனைக்கு**

இளவாலை மார்சன் கூடலில் உள்ள 'சாத்தா ஒல்லை' நிலப்பரப்பு 13 1/2, உம், 'கருகம்புலம்' (குழல்பாடு) நிலப்பரப்பு 20 உம் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:- திருமதி செ.பொன்னுச்சாமி 171/B, மானிப்பாய் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். சனி, ஞாயிறு கிழமைகளில் மட்டும் தொடர்பு கொள்ளவும். (68187)

**ஆங்கிலக்கல்வி**

ஆங்கிலம் ஆண்டு 5 முதல் ஆண்டு 11 வரை வீட்டுக்கு வந்து கற்பிக்கப்படும். பாடத்தில் குறைவான வருக்கு அடிப்படையிலிருந்து கற்பிக்கப்படும். தொடர்பு:- விளம்பர இலக்கம். 928 மே/பா. உதயன். (68163)

**பொருளியல்**

சுயமாகக் கற்கக்கூடிய வகையில் எழுதப்பட்ட பொதுப் பொருளாதாரம், பேரினப்பொருளாதாரம், வெளிவாரி விளைவுகள், சர்வதேச வர்த்தகம், வர்த்தக மாற்றுவீதம், அபிவிருத்திக் கொள்கைகள், நடைமுறை விடயங்கள் ஆகிய நூல்கள் யாழ். நகரிலும், சுன்னாகம், நெல்லியடிமும் புத்தக சாலைகளில் விற்பனையாகின்றன. ஆசிரியர் வே.கருணாகரன். (68228)

**வீடு விற்பனைக்கு**

உரும்பிராய்ச்சந்தி, பலாலி வீதியில் நகைக்கடைக்குப் பக்கத்தில் 05 அறையுடன் கூடிய சகல வசதிகளையும் கொண்ட வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:- (கடிதம்) V. Panchananthan 65/1, Rudra Matha, Colombo 06. தொலைபேசி எண்: 503639. (சி-8532)

**இறைச்சிக்கோழி**

நியாய விலையில் இறைச்சிக் கோழி (புறோயிலர்) சகல நிறைகளிலும் தினமும் சுத்தம் செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். இல - 217/A, ஆஸ் பத்திரிவீதி (முல்லைச்சந்தி அருகில்), யாழ்ப்பாணம். (68312)

இறைச்சிக்கோழி (Broiler) விற்பனைக்கு உண்டு. தினமும் சுத்தம் செய்து வேண்டிய நிறைகளில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தொடர்பு:- இல. 15, 6 ஆம் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சின்னக்கடை அருகில்). (68274)

**ENGLISH, MATHS**

O/L இல் Credit Distinction பெறுபுறைய ஆரம்பத்திலிருந்து இது வரையும் பெறுபுறைய அடையாதவர்கள் பதிவுவர்களுக்கும் (Paper Class உட்பட) தினமும் காலை 6 மணிமுதல் 4 மணிவரை கற்பிக்கப்படும். ஆசிரியர் B.Sc. (Cey.) 85, சிவன் கோவில், சிவன்கோவில் பின்வீதி, திருநெல்வேலி. (68280)

**விற்பனைக்கு**

புதிய வீடியோ, ஒடியோ (2400W) CD செந் Sony, T.V. Sony 21" (Japan) National T.V. 20" (B&W), Panasonic டெக் S.D 200, National டெக் 250, AKAI டெக் VS-3, National Blender விற்பனைக்கு உண்டு. N. பாரத் 48, 2 ஆவது லேன், பிறவுண் றோட், கந்தர்மடம். (68294)

பாவனையில் உள்ள K - 75 KUBOTA லான்ட்மாஸ்டர் பெட்டியுடனும், கலப்பையுடனும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:- T. ஜெயசிங்கம் உடுவில் றோட், 2 ஆவது ஒழுங்கை, மானிப்பாய். (68308)

அல்சேஷன் ஜேம்மன் ஷெப்பேட் 2வயது பெண் நாய் இரண்டு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு:- க.கண்ணாசன், 36/23, பிரம்படிலேன், கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். (68317)

யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை எல்லைக்குள் இலக்கம் 43, யாழ். வீதியில் அமைந்துள்ள எல்லா வசதிகளும் கொண்ட வீடுமளவும் (3 பரப்பு 1 குளி) உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு எஸ்.மாணிக்கவாசகர் 45/1, முதலாம் ஒழுங்கை, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். அல்லது டாக்டர் பொ. சந்திரகேசரம். தொலைபேசி இல. 01-612781. (68331)

**இலகு திருமண சேவை**

1965 பரணி, படித்த அழகிய மண மகளுக்கு மணமகன் தேவை. விவாகரத்து பெற்றவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். சீதனம் உண்டு. மணமக்கள் தேர்வுக்கு தொடர்பு:- ஞாயிறுகளில், துரை விமலா K.K.S. வீதி, நாச்சியார் கோவில், யாழ்ப்பாணம் (68302)

**மணமகன் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த செல்வாய் குற்றாற்ற 30 வயதுடைய பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியருக்கு தகுந்த மணமகளை பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றனர். ஆசிரியை விரும்பத்தக்கது. விள.இல. 930 மே/பா உதயன் 361, கஸ்தூரியார்வீதி, யாழ்ப்பாணம். (68309)

**பொதுஅறிவு**

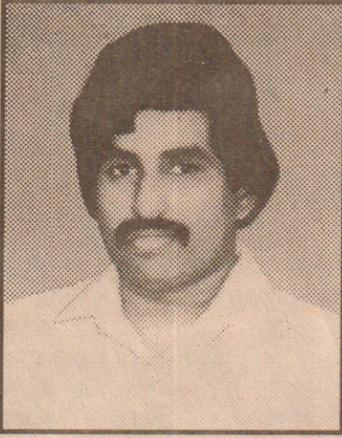
அதிபர் பரிட்சை உட்பட அரசு நடத்தும் சகல போட்டிப் பரிட்சைகளுக்கும் வெற்றிக்கனியைத் தரும் வழிகாட்டி எங்கும் விற்பனையாகின்றது. ஆக்கம் V.A. சிவராசா 152B, அரசடி வீதி, கந்தர்மடம் யாழ்ப்பாணம். (68305)

**பொலீஸ் குழு**

கொழும்பு நகருக்குள் புலிகள் இயக்கத்தைச் சேர்ந்த உறுப்பினர்களையும் வெடிப்பொருள்களையும் கண்டுபிடிக்கும் நோக்குடன் விசேட பொலீஸ் மோட்டார்சைக்கிள் பிரிவொன்று ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஐ-8)

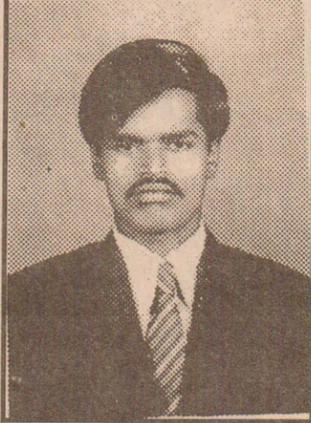
**பூப்புனித நீராட்டுவிழா அழைப்பு**  
அன்புடையீர்!  
நிகழும் பிரமதி வருடம் ஆவணி மாதம் 6 ஆம் நாள் (23-08-99) திங்கட்கிழமை பகல் 12.05 மணி முதல் 01.20 மணிவரையுள்ள சித்தயோகம் கூடிய சுபவேளையில்,  
**எமது கனிஷ்ட புத்திர திருவளர் செல்வி**  
**கமலினி அவர்களுக்கு**  
எமது இல்லத்தில் மங்கைப் பருவ மங்கள நீராட்டுவிழாச் செய்யப் பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் வருகைதந்து செல்வியை ஆசீர்வதிக்கும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
தங்கள் நல்வரவை நாடும்:  
திரு. திருமதி தம்பையர் கணேசமுர்த்தி குடும்பத்தினர். (68291)

**10 ஆம் ஆண்டு நினைவலைகள்**

		
<b>கதிர்காமத்தம்பி</b> <b>இரவீந்திரதாஸ்</b> (ரவி) தோற்றம்: 14-01-1958	<b>கதிர்காமத்தம்பி</b> <b>இராதாகிருஷ்ணன்</b> (கண்ணன்) 22-03-1962	<b>நாகமணி</b> <b>தில்லைநாதன்</b> (நாதன்) 30-03-1959
மறைவு: 21-08-1989		திதி: 31-08-1999

எம் அருமைச் செல்வங்களே! நீங்கள் எமை விட்டுப் பிரிந்திங்கு பத்தாண்டு சென்றாலும் பாசவலை அறுந்திடுமோ? முச்சுடர் மணிகளே நூர்ந்தீர்களே நொடிப்பொழுதில் ஒன்றாக சொல்லி முடியாது நம் துயரம் ஆறாது நம் மனங்கள்.  
குடும்பத்தினர். (68288)

**10 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

		
<b>அமரர்</b> <b>சீவக்கொழுந்து</b> <b>கந்ததாசன்</b> (ஆசிரியர் க/சரஸ்வதி மகா வித்தியாலயம், புசல்லாவ) ஆண்டவன் படைப்பில் 25-10-1957	<b>அமரர்</b> <b>நாராயணபிள்ளை</b> <b>சீவசுப்பிரமணியம்</b> (பிரதம எழுதுவினனார், காணிப்பதிவகம், பருத்தித்துறை) ஆண்டவன் படைப்பில் 08-03-1938	<b>அமரர்</b> <b>கந்தையா</b> <b>நந்தபாலா</b> (தொழில்நுட்பக் கல்லூரி மாணவன்) ஆண்டவன் படைப்பில் 21-01-1962
அந்நாய அழிப்பு: 21-08-1989		திதி:- 31-09-1999

பத்து ஆண்டுகள் பறந்தோடினவே உங்கள் அன்பு முகங்கள் காணாமலே கண்ணாடிப் படந்தன்னில் இருக்கும் உங்கள் உருவம் நிஜமாய் எழுந்து ஒரு நாள் வராதா என நித்தமும் ஏங்கிக் கண்ணீர் சொரியும்.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org  
அல்வாய் வடக்கு, அல்வாய்.  
குடும்பத்தினர். (68243)

# பருத்தித்துறை பிரதேச சபையை ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சி (ஈ.பி.டி.பி)

**கையேற்றப்பின்பு இன்று வரை நடைபெற்ற செயல் திட்டங்களின் விவரம்.**

ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியினராகிய நாம் கடந்த உள்நூராட்சி தேர்தலின்போது மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டு உள்நூராட்சி சபைகளைப் பொறுப்பேற்ற அதனாடக மக்களின் தேவைகளை அறிந்து சேவைகளைச் செய்து வருகின்றோம். பிரதேச சபைகளின் உறுப்பினர்களின் படுகொலைகள், அச்சுறுத்தல்கள், பயங்கரவாதிகளின் கொலைப் பயமுறுத்தல்கள் மத்தியீவம் எமது செயலாளர் நாயகமும் யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் யாழ். மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுத்தலைவருமாகிய கௌரவ கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களின் வழிகாட்டல் மூலமும் யாழ். மாவட்ட அமைப்பாளர் வி.கே.ஜெகன் அவர்களது ஊக்கத்தினாலும் எமது சபையின் உபதலைவர், உறுப்பினர்கள், உத்தியோகஸ்தர்கள், ஊழியர்களினது ஒத்துழைப்போடும் எமது பிரதேச மக்களது மனப்பூர்வமான ஆதரவோடும் நாம் இதுவரை எமது சபை மூலம் மேற்கொண்ட அபிவிருத்தி, புனரமைப்புச் செயல்திட்டங்களை இப்பத்திரிகை வாயிலாக சமர்ப்பிப்பதில் பெருமீதமடைகின்றோம்.

என்றும் தங்கள் சேவைக்குரிய  
சேவகன்  
ஜயாத்துரை ஸ்ரீரங்கேஸ்வரன் (ஜே.பி.யூ.எம்)  
(குலைவர்)  
பருத்தித்துறை பிரதேச சபை,  
புலோலி.

பரஞ்சோதி கிரவீந்திரன்  
(உபதலைவர்.)

**பருத்தித்துறை பிரதேச சபை**  
மாண்புமிகு ஜனாதிபதி அவர்களிடமிருந்து யாழ் மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும்  
ஈழமக்கள் ஜனநாயகக்கட்சி செயலாளர் நாயகமுமான  
கௌரவ கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களின் முயற்சியினால்

**பெறப்பட்ட நிதி - 30 இலட்சம் - 1998**  
**நிறைவேற்றப்பட்ட, நிறைவேற்றப்படவுள்ள வேலைகள்.**

**விசேட மூலதன நிதி 30 இலட்சம் - 1998**

**மேற்படி நிதி ஒதுக்கீட்டில் வழங்கப்பட்ட ரூபா 15 இலட்சத்துக்கான செய்து முடிக்கப்பட்ட வேலை விவரங்கள் கீழ்வருமாறு:-**

	ரூபா
01. வடமராட்சி கிழக்கு மக்களுக்கு மரமுந்திரிகைக் கன்றுகள் விநியோகம் செய்து நடுகை செய்யப்பட்டுள்ளது.	2,00,000
02. மாயக்கை சந்தையில் இரு கடைகள் அமைக்கப்பட்டு மக்கள் பாவனைக்கு விடுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.	2,00,000
03. மாணாண்டி சந்தையில் இரு கடைகள் அமைக்கப்பட்டு, கேள்விகோரி ஒப்பந்தக்காரருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது.	2,00,000
04. மாணாண்டி சந்தையில் மாட்டிறைச்சிக்கடை அமைக்கப்பட்டு குத்தகைக்கு விடப்பட்டுள்ளன.	1,00,000
05. மந்திகை சந்தையில் இரு கடைகள் அமைக்கப்பட்டு, கேள்விகள் கோரப்பட்டு ஒப்பந்தக்காரருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன.	2,00,000
06. பொது நூலகங்கள், சனசமூக நிலையங்களுக்கான புத்தகங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளன. நிலையங்களுக்கு வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளன.	1,00,000
07. சபைக்கு தேவையான அலுவலக உபகரணங்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளன.	5,00,000

**மிகுதி 15 இலட்சம் ரூபாவுக்கான வேலைகள் - 1999**

01. வடமராட்சி கிழக்கு தென்னை நடுகை திட்டம் ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.	2,00,000
02. நாகர் கோயிலில் மீன் சந்தை அமைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.	3,00,000
03. பதினொரு சனசமூக நிலைய கட்டடங்கள் இந்த வருட முடிவுக்குள் திருத்தம் செய்யப்படவுள்ளன.	2,20,000
04. புற்றளை பாலர் பாடசாலை கட்டடம் புதிதாக அமைத்தல்	1,80,000
05. பொது சித்த வைத்தியசாலை அமைத்தல்	5,00,000
06. புலோலியில் கடைகள் அமைத்தல்.	1,00,000

**1998 ஆம் ஆண்டு பிரமாண அடிப்படையிலான மூலதன நிதியிலிருந்து செய்து முடிக்கப்பட்ட வேலைகள்**

01. வல்லியானந்தா பாலர் பாடசாலைக்கு குழாய்க்கிணறு அமைக்கப்பட்டு, பாலர் பாடசாலை பராமரிப்பில் விடப்பட்டுள்ளது.	25,000
02. மருதங்கேணி சந்தை புனருத்தாரணம் செய்யப்பட்டுள்ளது.	1,50,000

**1998 ஆம் ஆண்டு புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு அதிகார சபையின் நிதியிலிருந்து செய்து முடிக்கப்பட்ட வேலைகள் ( ஆர். ஆர். ஏ. என்.)**

01. புலோலி மாதா கோயில்வீதி திருத்தி அமைக்கப்பட்டு, இரண்டாவது தார் ஊற்றல் வேலை நடைபெறவுள்ளது.	2,50,000
02. நஞ்சன் நூலக வீதி திருத்தி அமைக்கப்பட்டு, இரண்டாவது தார் ஊற்றல் வேலை நடைபெறவுள்ளது.	2,20,000
03. கந்தமுருகேசனார் வீதியின் ஒரு பகுதி திருத்தப்பட்டு, இரண்டாவது தார் ஊற்றல் வேலை நடைபெறவுள்ளது.	2,30,000
04. கெருடாவில் சந்தையில் பொது மலசலகூடம் அமைக்கப்பட்டு, பொது மக்கள் பாவனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.	1,15,000
05. மாயக்கை சந்தையில் பொது மலசலகூடம் அமைக்கப்பட்டு, பொது மக்கள் பாவனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.	1,05,000
06. மாணாண்டி சந்தையிலுள்ள பழைய வாளி மலசலகூடத்தை நீர் மலசலகூடமாக மாற்றி பொது மக்கள் பாவனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.	85,000
07. ஆயர்வேத வைத்தியசாலைக்கு தளபாட வசதி செய்து வழங்கப்பட்டுள்ளது.	75,000

**1998 ஆம் ஆண்டு புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு நிதியிலிருந்து பெருந்தெருக்கள் திணைக்களத்தின் உதவியுடன் கீழ்க்கண்ட வீதிகள் திருத்தி அமைக்கப்பட்டுள்ளன.**

01. பிலாவடி வீதி	2,00,000
02. முறாவில் வீதி	3,00,000
03. கற்கோவளம் கடற்கரை வீதி (நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது)	4,00,000

**1998 ஆம் ஆண்டு யு. என். எச். சி. ஆர். நிதியிலிருந்து வடமராட்சி கிழக்கு உதவி அரசாங்க அதிபர் அனுசரணையுடன் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற வேலை விவரம்**

01. நாகர் கோயிலில் இருந்து கொட்டோடைக்கு புதிய வீதி அமைத்தல். (75% முடிவடைந்துள்ளது)	5,00,000
---	----------

**1999 ஆம் ஆண்டு சபை நிதியிலிருந்து செய்யப்பட்ட வேலை விவரங்கள்**

01. பொதுநூலக. மந்திகை சந்தை குழாய்க்கிணறு திருத்தி அமைக்கப்பட்டு பொது மக்கள் பாவனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது	5,900.00
02. மந்திகை சந்தை ஓட்டுக்கூரை வேலை திருத்தி அமைக்கப்பட்டுள்ளது	7,500.00
03. மந்திகை ஆட்டிறைச்சிக்கடையை சுற்றி தகரத்தால் மறைப்புச் செய்யப்பட்டு, தகரக் கதவுகள் போடப்பட்டு குத்தகைக்கு விடப்பட்டுள்ளது	6,750.00



**அளவெட்டி - நாகேஸ்வரம்  
ஸ்ரீ நாகவரத நாராயணர் தேவஸ்தானம்  
மஹோற்சவம்**

24-08-99 செவ்வாய் தொடக்கம் 04-09-99 சனிக்கிழமை வரை நிகழும்.  
அன்படியார் அனைவரும் தரிசனை செய்து திருவருள் பெறாங்கள்.

பிரதான நிகழ்ச்சிகள்:

கொடியேற்றம்	24-08-99	(செவ்வாய்.)	முற்பகல் 11.30	மணி
கைலாயவாகனம்	31-08-99	(செவ்வாய்.)	பிற்பகல் 5.00	மணி.
சப்பறம்	01-09-99	(புதன்.)	பிற்பகல் 5.30	மணி.
தேர்	02-09-99	(வியாழன்.)	முற்பகல் 11.00	மணி
ஸ்ரீ ரங்கர் பாதுகாசை	03-09-99	(வெள்ளி.)	முற்பகல் 8.00	மணி
தீர்த்தம்	03-09-99	(வெள்ளி.)	முற்பகல் 10.00	மணி
திருக்கல்யாணம்	04-09-99	(சனி.)	பிற்பகல் 2.30	மணி

- பொறுப்புரிமை பரிபாலனசபை.

விளம்பர அன்பளிப்பு:

**கல்யாணி கிரீம் ஹவுஸ்**

இல. 73, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(68304)

ஓம் விராட் விஸ்வப் பிரமணே நமஹா

**மங்களகரமான திறப்பு விழா**

அன்புடையீர்!

நிகழும் பிரமதி வருடம் ஆவணி மாதம் 4 ஆம் நாள் (21-08-1999) சனிக்கிழமை இன்று காலை 7.35 மணிமுதல் 9.00 மணிவரையுள்ள சுபமுகூர்த்த வேளையில்



**ஸ்ரீ தூர்க்கா ஒலிப்பதிவுக் கலையகம்**

என்னும் ஸ்தாபனத்துக்குக்கான திறப்பு விழாவை நடத்த இறையருள் கைகூடி இருப்பதால் அத்தருணம் வருகை தந்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

- \* புதிய, பழைய பாடல்கள் அனைத்தையும் C.D. இல் இருந்து நவீனதொழில் நட்பமுறையில் உடனுக்குடன் பதிவு செய்து பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- \* இசை உலகின் புதிய சங்கமம்

கண்டி வீதி,  
சங்கத்தானை,  
சாவகச்சேரி.

கந்தசாமீ - ஜீவகாந்தன்,  
கோமகன்.

(68325)

**மங்களகரமான திறப்பு விழா**

அன்புடையீர்,

நிகழும் பிரமதி வருடம் ஆவணி மாதம் 4ஆம் நாள் 21.08.99 இன்று சனிக்கிழமை பகல் 10.35மணி முதல் 12 மணிவரை வரும் சுபவேளையில்,

**இல. 256, கன்னாதிட்டிச் சந்தி  
யாழ்ப்பாணத்தில்**

**K. K. A. சிற்றி போய்  
சிகை அலங்கரிப்பு நிலையம்**

என்னும் ஸ்தாபனத்தை ஆரம்பித்து வைக்க உள்ளோம். உங்கள் வசதிக்கேற்ற முறையில் சுகாதார முறைப்படி சிறந்த முறையில் சேவை செய்ய உள்ளோம் என்பதை அன்பர்கள், நண்பர்கள், அனைவருக்கும் அறியத் தருகின்றோம்.

அத்துடன் சலுகைக்குத் தேவையான பொருள்களும் மற்றும் அழகுசாதனப் பொருள்களும் விற்பனைக்கு உண்டு.

குறிப்பு :- தொலைக்காட்சியில் ஒளிபரப்புக்களையும் கண்டு களிக்கலாம்.

256, கன்னாதிட்டி வீதி  
யாழ்ப்பாணம்.

தங்கள் நல்வரவை நாடும்:  
S. ரகு, K. சசி.

(68324)

**ரஷ்யாவில் உயர் கல்வி**

கல்வியரண்டு 1999/2000

**மருத்துவம் பொறியியல்**

சர்வதேச அங்கீகாரம் பெற்ற  
Lumumba பல்கலைக்கழகத்தில்  
அனுமதி உடனடியாக பெற்றுத் தரப்படும்.

மேலதிக தொடர்புக்கு:

செல்வா ஸ்ரோர்ஸ்,  
2A, நவீன சந்தை, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(68340)

**துபால் மூலம்  
ஆங்கிலம்**

தொழில் புரீவோர், மாணவர்கள் அனைவருக்கும் விரைவாகவும் விளக்கமாகவும் ஆங்கிலம் கற்பிக்கப்படுகிறது.

சுயவிலாசமிட்ட நள்ளுறைபுடன் எழுதவும்.

**English Div.**

(68275)

**CLEARANCE SALE**

விற்பனை முடிக்கும் விலை தள்ளுபடி

SILVER SHIELD தயாரிப்புகளான

- \* சொக்ஸ் வகைகள்
- \* நூல் வகைகள்
- \* எலாஸ்டிக், பேனா, ஸ்பிப்
- \* பெனியன்கள்
- CURVFORM & CARINA
- \* பிரேசியர்கள்
- \* பிளாஸ்டிக் சாமான்கள்

**இன்னும் பல**

மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள முந்துங்கள்.

**இறக்குமதி செய்யப்பட்ட**

**பிறந்தநாள், திருமண வாழ்த்து மடல்கள்,  
அழைப்பிதழ்களும் விற்பனைக்குண்டு.**

**லிங்கன் ஸ்ரோர்ஸ்**

168, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சி-8560

**விற்பனைக்கு**

ஐஸ்கிரீம் கோன், ரொபிவகைகள், ஐஸ் பழ தயாரிப்புக்குரிய குச்சி வகைகள், வெங்காயம் பொதி செய்யும் நெற்பேக்குகள், ஸ்ரீக்கர் படங்கள், தவிடு, தேங்காய்ப் பிண்ணாக்கு, தரமான தேயிலை வகைகள், சோளன், கச்சான், தொலைபேசி வகைகள், கால் மிதிகள் என்பனவற்றை மொத்தமாக மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

நாதன் களஞ்சியம்,

213C, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

T.P. 2916

(68314)

**மூன்றாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**



செல்வி

**செல்வரத்தினம் ரஜனி**

(யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி, A/L 1995 வாத்தகப் பிரிவு)

மலர்வு:- 19-10-1976

உதர்வு:- 21-08-1996

அன்பின் திருவுருவாய் பாசத்தின் பிறப்பிடமாய் பெருமைக்குரியவளாய் எல்லோராலும் போற்றுதற்கும் அறிதற்கும் அரிதாகியவளே! எங்கே காலையே! போன்றிலங்கும் உனது வதனம்? நாவிற்கு இனியவளே! எமது உள்ளத்திலே இருப்பிடமாய் உள்ளவளே! தாயானவள் பாதியிலே கைவிட்டுப் புலம்புகின்றாள் அவ்வேளை எம் நெஞ்சை உருக்குகின்றது குடும்பத்தின் மூத்த குலவிளக்காய் அமைந்தாய் சகோதரம் என்னும் பாசத்தினாலே எம்மைக் கட்டினாய் நல்லாசிகள் பலவற்றைக் கூறினாய் நீ கூறியவார்த்தைகள் ஒவ்வொன்றும் எமது உள்ளத்திலே பொங்கி எழுகின்றன. கல்விக்கரசியாய் யாவராலும் புகழ்பெற்ற பேராணத்தத்திற்குரியவளே! எங்கே உனது காட்சி காணத்தான் துடியாய்த் துடிக்கின்றோம் என்றென்றும் எம் உள்ளத்திலேயே உறங்கிக் கொள்கின்றாய் உமது ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை பிராத்திக்கின்றோம்

பாசத்துடன் உம்மை என்றும் நினைவு கூருகின்றோம்

நல்லூர்,  
யாழ்ப்பாணம்.

பிரிவால் துயரும்:  
குடும்பத்தினர்.

(68329)



**பாதுகாவலன் தினம் நாளை**

யாழ். மறைமாவட்டத்தின் அனைத்து கத்தோலிக்க ஆலயப் பங்குகளிலும் நாளை 'பாதுகாவலன்' தினம் கொண்டாடப்படுகிறது. இலங்கையின் முதல் கத்தோலிக்க தமிழ் வாரப் பத்திரிகையான 'பாதுகாவலன்' ஆரம்பிக்கப்பட்டு 125 ஆண்டுகள் நிறைவை நோக்கிச் செல்வதையொட்டியே பாதுகாவலன்

தினம் கொண்டாட ஏற்பாடாகியுள்ளது. அன்றைய தினம் இடம்பெறும் வழிபாடுகள் விசேடமாக 'வீட்டுக் கொரு பாதுகாவலன்' விசுவாசத்தின் பாதுகாவலன் என்ற கருப்பொருளில் அமையும் என்றும் - பத்திரிகைத்துறை சார்ந்தோருக்காகச் செப்பிப்பதாகவும் அமையும் என்றும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

**கிரிக்கெட்**

டொனால்ட் கணேசகுமார் வெற்றிக் கிண்ணத்துக்கான கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று வி.எஸ்.பி. குறாப் நிறுவன ஆதரவுடன் இடம்பெறும் அரையிறுதி ஆட்டத்தில் கே.ஸி.ஸி.வி. வி.க.அணியும், ஜொலிஸ் ரார் வி.க.அணியும் மோதுகின்றன.

**இறுதியாட்டம்**

பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக் அமர் வீ.கே.ஆறுமுகம் நினைவு ஸ்தாபகர் கிண்ணத்துக்காக நடத்திய உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதி ஆட்டமும், பரிசளிப்பு வைபவமும் நாளை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு திக்கம் இளைஞர் வி.க. மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இறுதியாட்டத்தில் வதிரி டய மன்ஸ் வி.கவும் கொற்றாவத்தை சிவா னந்தா வி.கவும் - 3ஆம் இடத்துக்கான ஆட்டத்தில் திக்கம் இளைஞர் வி.கவும், வதிரி பொமேர்ஸ் வி.கவும் - மோதுவுள்ளன.

**எமது வீடியோ CD வெளியீடுகள்**

- ❖ பொன்விழா
- ❖ பின்னையார்
- ❖ பறக்கும் பாவை
- ❖ அன்னமிட்ட கை
- ❖ பராசக்தி
- ❖ பார் மகளை பார்

**வீடியோ விமல்**  
யாழ்ப்பாணம். (சி-8594)

**COMPUTER COURSES**

புதிய பயிற்சி நெறிகள், பல புதிய கணனித் தொழில் நுட்ப அறிமுகத்துடன் (INTERNET, E-Mail) செப்ரெம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ளது. மேலதிக விவரங்களுக்கு:- 23/08/99 உதயன் பத்திரிகையைப் பார்வையிடவும்.

DIRECTOR, IIS - JAFFNA

**நுணாவில் சந்தியில்.....**

**வேல்ட் லிங் கொரியுனிக்கேசன்**  
(24மணிநேர சேவை)

வாடிக்கையாளரின் நலன் கருதி சாவகச்சேரி வேல்ட்லிங்கின் கிளை நுணாவில் சந்தியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இல 070 - 212244  
நுணாவில் சந்தி, சாவகச்சேரி. (சி/8592)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி மரியான் மரமரி**

சில்லாலை வடக்கு பண்டத்தரிப்பைச்சேர்ந்த திருமதி மரியான் மரமரி 20.08.99 அன்று காலமானார். இவர் யோவான் மரியானின் அன்பு மனைவியும் மாசில்லா(வவுனியா), அன்றன் யேசுதாஸ்(எழுதுநர், பிரதேச செயலகம்,சங்காணை), அரியம் நொபேட் ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும் தேவசகாயம், கலாஜோதி ஆகியோரின் மாமியாரும் சாளினி, சாமினி, யமேலா, நிக்ஷன், பென்றா ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார். அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (21.08.99) பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்திலிருந்து சில்லாலை புனித கதிரைமாதா ஆலயத்தில் இரங்கற் திருப்பலியின் பின் சில்லாலை சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

சில்லாலை வடக்கு, பண்டத்தரிப்பு. தகவல்:- அன்றன் யேசுதாஸ் (மகன்) (68363)

**சின்னையா இராமநாதன்**

கோயிற்கடவை துன்னாலை கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், வதிவிடமாகவும் கொண்ட சின்னையா இராமநாதன் நேற்று(20-08-1999) காலமாகிவிட்டார். அன்னார் இராமாசிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும் முத்துக்குமாரு, மயில்வாகனம், இராஜசிங்கம், செல்வலிங்கம், சிவலிங்கம், அழிந்தலிங்கம், சிவயோகம், இராஜேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் கோவிற் கடவையிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நாளை (22-08-99) ஞாயிற்றுக் கிழமை நடைபெறும். தகவல்:- பா.பிரபாகரன்(பேரன்) (சி/8595)

உ- சிவமயம்  
ஓம் விராட் விஸ்வப் பிரம்மணே நம

**திருமண அழைப்பு**

அன்புடையீர்,  
நிகழும் மங்களகரமான பிரமதி வருடம் ஆவணி மாதம் 5ஆம் நாள் (21.08.1999) சனிக்கிழமை கேட்டை நட்சத்திரமும் சித்தயோகமும் கூடிய சுப தினத்தில் வரும் காலை 10.00 மணி முதல் 12 மணி வரையிலான சுபமுகூர்த்த நல்வேளையில்

திரு.திருமதி செல்லத்துரை (கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.) தம்பதிகளின் புத்திரன் <b>தெட்சணாமூர்த்தி (மூர்த்தி)</b> அவர்களுக்கு	திரு.திருமதி செல்லத்துரை (திருநெல்வேலி) தம்பதிகளின் புத்திரி <b>கெங்கரதேவி (கெங்கா)</b> அவர்களுக்கு
--	--

திருவருள் துணைகொண்டு திருமணம் நடாத்தப் பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்ப சமேதரராய் சுற்றம் சூழ வருகை தந்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்துச் சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

திருமண நிகழ்வு மண்டபம் : முருகன் ஆலயம் வடபழனி - சென்னை 600026  
இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்

திரு.திருமதி விவேகானந்தன் தம்பதிகள் (இலங்கை) சத்தியமூர்த்தி தம்பதியினர் (கனடா) (சி/8593)	திரு.திருமதி செல்லத்துரை தம்பதிகள் (இலங்கை) பால்பண்ணை வீதி, திருநெல்வேலி. இருவீட்டார் அழைப்பு
--	---

முன்னாள் பிரபல தென்னிந்திய நடிகரின் இன்னாள் நிலை

**A.V.M.ராஜன், யஸ்யலதா**

குழவினர் பங்குபற்றும் மாபெரும் நிகழ்ச்சி

**அன்பு வெள்ளம்**



நேரில் சந்திக்கத் திரண்டு வாருங்கள்

ஓகஸ்ட் 24 முதல் செப்ரெம்பர் 05 வரை

காலம்	நேரம் (SLT)	இடம்
1) ஓகஸ்ட் 24 முதல் 25 வரை	காலை 11.00	திறந்தவெளி அரங்கு உளர்காவற்குறை.
2) ஓகஸ்ட் 26 முதல் 27 வரை	மாலை 3.30	உடுவில் மகளிர் கல்லூரி மைதானம்.
3) ஓகஸ்ட் 28 முதல் 29 வரை	மாலை 3.30	யாழ்ப்பாண கல்லூரி மைதானம் வட்டுக்கோட்டை.
4) ஓகஸ்ட் 30 முதல் 31 வரை	மாலை 3.30	UC மைதானம் சாவகச்சேரி.
5) செப்ரெம்பர் 01 முதல் 02 வரை	மாலை 3.30	திக்கமுனை மைதானம், பருத்தித்துறை.
6) செப்ரெம்பர் 03 முதல் 05 வரை	மாலை 3.30	துரையப்பா விளையாட்டரங்கு, யாழ்ப்பாணம்.

(நேரங்கள் யாவும் புதிய நேரப்படி)  
**அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்!**  
**பிரேமசம் இலவசம்!**

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

இப்பத்திரிகை நயு, உதயன் பப்ளிக்கேஷன் (பிறைவேற்) நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம், கஸ்தூரியார் வதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணமனையில் 21-08-1999இல் அச்சிடப் பெற்றது. சி/8311















# தாரா தாரா வந்தீரா! தொண்டைமலை

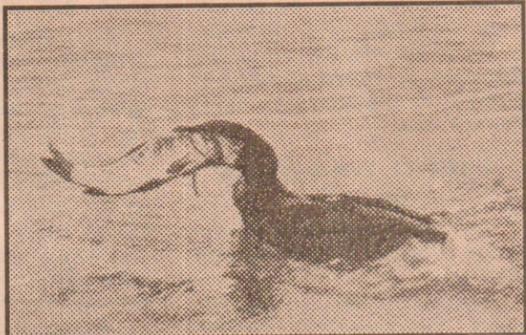
ஆண்டுதோறும் மழைகாலத்தில் சைபீரியாவிலிருந்து (SIBERIA - RUSSIA) தாராக்கள் இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்கும் வருகை தருகின்றன. ஒருபகுதி யாழ். குடாநாட்டிற்கும்



கடற் கொள்ளைக்காரனாகிய பெரிய ஸ்குவா (Great Skua)

வாழும். சகலதும் நிலைமைகளுக்கும் உணவு வளத்திற்குமேற்பு இருப்பிடத்தை மாற்றத் தயார் நிலையிலிருக்கும். அநேக இனங்கள் சைவர்களாக (தாவர உண்ணிகள்) இருப்பினும், சகலதும் கிடைக்கும்போது புழுக்களையும், மொலுக்காக்களையும் (நத்தைக் கூட்டம்), கிறஸ்ரேசியன்களையும் (இறால் கூட்டம்) விரும்பி உண்ணும். சில இனங்கள் எப்பொழுதும் கடலையும் கரையையும் அண்டி வாழுவதுடன் சிறந்த சுழியோடிகளாகவும் மாறியுள்ளன.

பறவைகளில் சுழியோடும் இயல்பு எங்ஙனம் ஆரம்பமானது என்பதற்கு வாத்துக்களை உதாரணமாகாட்டி விளக்கலாம். வாத்துக்கள் உணவு தேடும் பொழுது நீர்மட்டத்தில் இருந்து கொண்டே பின்புறத்தை உயர்த்தி, கால்களால் நீரை அடித்துக் கொண்டே, கழுத்தை நீட்டி, தலை, கழுத்து, உடலின்முன்புறம் ஆகியவை நீரில் அமிழ்ந்திய நிலையில் உணவு தேடும்.



கடற்காகம்; (Cormorant) வாயிற் பிடித்த மீனுடன்.

ஆழம் குறைவான இடங்களில் இங்ஙனம் உணவு பெறுவது சாத்தியம். தளவாழ்க்கைக்குரிய தாவரங்களையும் விலங்குகளையும் இம் முறையில் பெற்றுக்கொள்ளமுடியும். ஆனால் ஆழமான இடங்களில் இம்முறை பயன்படாது. அதனால் இதற்கு அடுத்தபடியாகிய சுழியோடுதல் ஏற்பட்டிருக்கலாம். ஆயினும் சகலவாத்தினங்களும் சுழியோடுவதில்லை.

இலங்கையில் இரண்டு வாத்தினங்கள்தான் நிரந்தரமாக வாழ்கின்றன. விசிலடிக்கும் ரீல் (WHISTLING TEAL) ஒன்று. பருத்திப்பஞ்சுரீல் (COTTON TEAL) மற்றது. இவை தாழ்



நரைத்தலை அல்பற்றோஸ் (Grey-headed Albatros) காதலாடலில் ஈடுபட்டுள்ளது.

நாட்டு நீர்க்களைகள் (WATER WEEDS) நிறைந்த ஏரிகளில் கூட்டமாக வாழும். உலர்வலயத்தையே இவை கூடுதலாக விரும்பும். இவை மரங்களில் தரிப்பதுடன் மரப்பொந்துக

வரும். இதில் பெரும் பகுதி தொண்டைமானாறு நீர்த்தேக்கத்திற்கு வரும். பின் மழைகாலம் முடிய திரும்பிச் சென்றுவிடும். கடவுச்சீட்டோ, வீஸாவோ, அடையாள அட்டையோ இல்லாமல் எவ்வளவு சுதந்திரமாக வந்து போகின்றன! மனிதகுலம் என்றுதான் இதைக் கற்றுக்கொள்ளுமோ?

கடற்பறவைகளில் சில, குடிபெயர்தலில் மன்னர்கள். கின்னஸ் சான்றிதழ் இவற்றிற்கு வழங்கலாம். அல்பற்றோஸ் (ALBATROS) என்ற பறவை ஆண்டு தோறும் வடதுருவப் பிரதேசத்திற்கும் தென்துருவப் பிரதேசத்திற்கும் மாறிமாறிக் குடிபெயரும். வடதுருவத்தில் மாரிகாலத்தின் போது தென்துருவத்தில் கோடைகாலம்; தென்துருவத்தில் மாரிகாலத்தின்

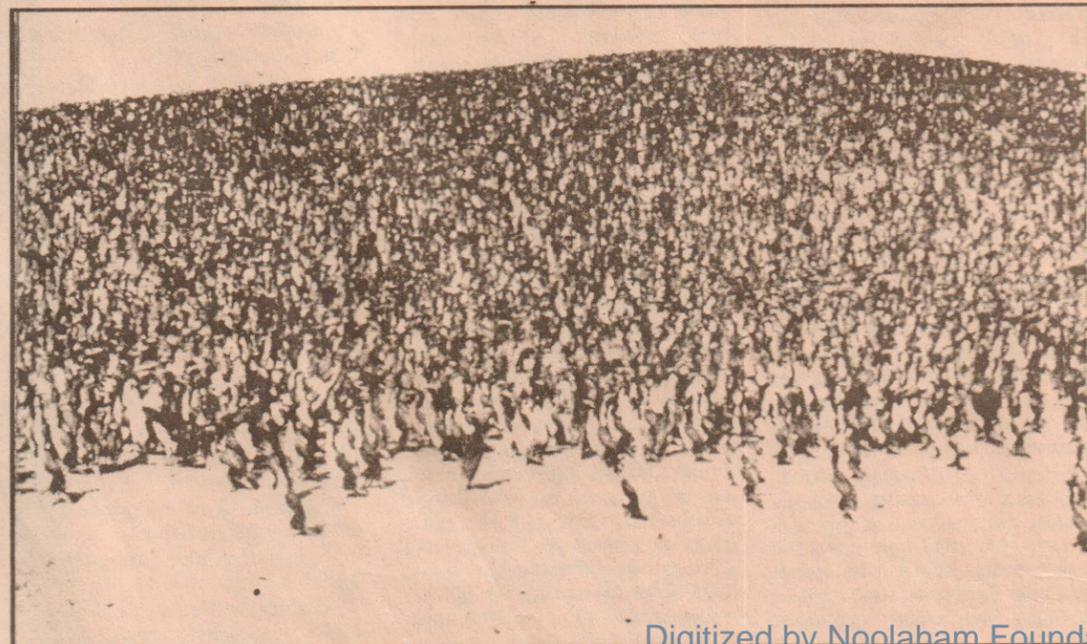


விற்கெற் (Frigate) அல்லது போர்கப்பல் (Man of War) பறவை. இதுவும் ஒரு கடற்கொள்ளைக்காரன் (Sea Pirate).

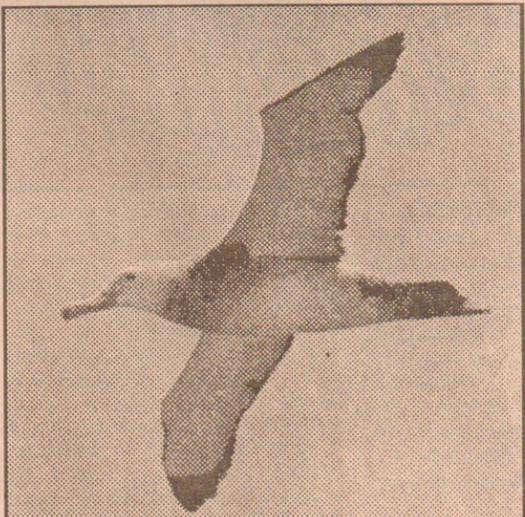
போது வடதுருவத்தில் கோடைகாலம். இந்தியதி இவற்றின் குடிபெயர்தலுக்கு வசதியாக அமைகின்றது.

## -குக்கள்-

நீர்ப்பறவைகளில் அதிக எண்ணிக்கையில் உள்ள இனங்கள் தாராக்களாகும். இவை பலதரப்பட்ட வாழிடங்களிலும் வியாபித்துள்ளன. சில இனங்கள் முழுக்கமுழுக்க உள் நாட்டு நீர்நிலைகளிலேயே காலங்கழிக்கும். சில ஓய்வுக்கு மரங்களை நாடும் (PERCHING BIRDS). சில நீர்க்கரைகளை அண்டி



குவானோ (Guano) பறவைகள். இவற்றின் எச்சம் மழையின் மூலம் தாவரப் பயன்படும். ஏற்றுமதிக்குரிய பொருள்.



அலைந்து திரியும் அல்பற்றோஸ் (Wandering Albatross) பறக்கும் நிலையில். செட்டைகளின் அகலம் 11 முதல் 12 அடிகளிருக்கும்.

எனிலும் பள்ளங்களிலும் கூடுகட்டும். விசில்ரீலின் சத்தம் விசிலடிப்பது போலவும், கொற்றனரீலின் சத்தம் வாத்துக்களுக்குரிய "குவாக்" "குவாக்" என்றுமிருக்கும்.

ஏனையவை மாரிகாலத்தில் இங்குவருபவை. கூடுதலாக வடகிழக்குப் பிராந்தியங்களிலுள்ள ஏரிகளுக்குக் குளங்களுக்கும் அதிக எண்ணிக்கையில் வரும். மாரிகாலம் முடிய பல திரும்பிப்போகும். பல சட்டிக்குள் போகும். இப்பிராந்தியங்களில் மனிதனும் வாழுகின்றானல்லவா?

வருகைதரும் இனங்களில் மிக அதிக எண்ணிக்கையில் வருபவை ஊசிவால் வாத்தும்

## அங்கிகள் பலவிதம் ஒவ்வொன்றும் ஒருவிதம்

(PINTAIL) கார்கனி வாத்துமாகும் (GARGANEY). மஞ்சள் அலகு ரீல் (YELLOW-BILLED TEAL) தென்துருவப் பிராந்தியத்தீவாகிய போக்லண்ட் தீவுகளுக்கு (FALKLAND ISLANDS) உரியவை. சவர்க்கத்து வாத்து (PARADISE DUCK) நியூஸிலாந்து தீவிற்குரியது. இவை ஓரளவு பெரியவை, அழகிய பல வர்ண இறகுப்போர்வையையுடையவை. இவை உண்மையில் வாத்துக்களல்ல; வாத்துக்களுக்கும் கீஸ் (GEESE) களுக்கும் இடைப்பட்டவை.

கடற்பறவைகளில் கடற்பேடுகள் (GULLS) நீண்டநேரமும் நீண்ட தூரமும் சளைக்காமற்பறக்கச் கூடியவை; சில சமயங்களில், பருந்து போல, மேலேமும் வெப்ப வளியுடன் செட்டைகளையும் அடிக்காமலே மேலேமுவதும் கீழ்நோக்கி வழக்குவதும் வட்டமடிப்பதுமாயி



சவர்க்கத்துத் தாரா (Paradise Duck)

ருக்கும். கடலின் மேற்பரப்பில் ஆயாசமாக மிதப்பதும் கால்களின் உதவியால் நீந்துவதும் அவைக்குக் கைவந்தகலை. வாத்துக்களைப் போன்று இவற்றின் பாதங்களும் சவ்வுள்ளவை. நீரின் மேற்பரப்பிற்குவரும் அங்கிகளைப் லபக்கென்று பிடித்து உணவாகக்கொள்ளும். ஆனால் சுழியோடுவதில் இவைக்கு நாட்டம் மிகக்குறைவு. இவை பொதுவாக உணவாகக்கொள்வது மீன்கள், மொலூக்காக்கள், கிறஸ்ரேசியன்கள், பூச்சிகள், மனிதக்கழிவு - கிடைக்கின்ற எதையும் உணவாகக்கொள்ளும். பெரிய வகைக் கடற்பேடுகள் ஏனைய பறவைகளை சிறிய பாலூட்டிகளையும் பிடித்து உண்ணத் தயங்குவதில்லை. கடற்பட்டிகள் (TERNS) கடற்பேடுகளுக்கு

நெருங்கிய உறவினர். இவ் ஒடுக்கமான செட்டைகளைக் கொண்ட வால்களையும் உவேகமாகவும் நன்றாகவும் கடலின் மேற்பரப்பை அணுகளை உணவாகக்கொள்ளும்

கடற்பறவைகளிடையே கொள்ளைக்காரர்களும் (SEAS PIRATES) உண்டு. கடற்பறவைகள் பிடிக்கும் உணவை இவை தட்டிப்பறித்து உண்கக்கொள்ளும். இந்த வயில் ஸ்குவா (SKUA) கடற்பறவை பார்வைக்கு கடற்பேடு போலவிருந்தாலும் அவற்றைப் பொதுவான கபில நிறத்தைக் கொண்டே வேறுபிரித்தறியல் வகைக்குரிய கடற்பேடுகளை வேள்ளை - கறுப்பு நிறங்கையுடையவை. மற்றது விற்பறவை (FRIGATE BIRD) அல்லது போர்க்கப்பற்பறவை (MAN-OF-WAR BIRD) எனப்படும். இது கனெற் (GANNE) பறவையின் நெருங்கிய உறவினன் ஆயினும் முன்பு லும் வேறுபட்ட சிறப்புகளை உடையது. இது நெருங்கிய - ஒல்லியான தோற்றத்தையுடையது. கிளை கொள்வாலையும் ஒடுக்கமான செட்டைகளையும் வளை அலகையும் உடையது. பறவையில் குறைந்த அளவில் வையுடையது. ஆனால் மண்டலத்தில் இவற்றை வேறு பறவைகள் இல்லையென்றே கொள்ளலாம். இவைகளைக் காட்டிலும் பெரிய கடற்பறவைகளிடமிருந்து இவை உணவைத் தட்டிப்பறவைகள் எம்மாத்திரம்?

கறுப்பு இமை அல்பற்றோஸ் (Browed Albatross) குக்கள் கனெற் (GANNE) பறவை. கிட்டத்தட்ட ஒரு செட்டைகளின் அகலம் ஐந்தடியிருக்கும். தாய்ப்பறவை. தலை மஞ்சள். பெண்கள் கறுப்பு. கனெற்ஸ் முன்புறம் வாழ்க்கைக்குரியவை. பறமேல் ஓய்வெடுக்கும். இவை



கறுப்பு இமை அல்பற்றோஸ் (Browed Albatross) குக்கள்

கனெற் (GANNE) பறவை. கிட்டத்தட்ட ஒரு செட்டைகளின் அகலம் ஐந்தடியிருக்கும். தாய்ப்பறவை. தலை மஞ்சள். பெண்கள் கறுப்பு. கனெற்ஸ் முன்புறம் வாழ்க்கைக்குரியவை. பறமேல் ஓய்வெடுக்கும். இவை



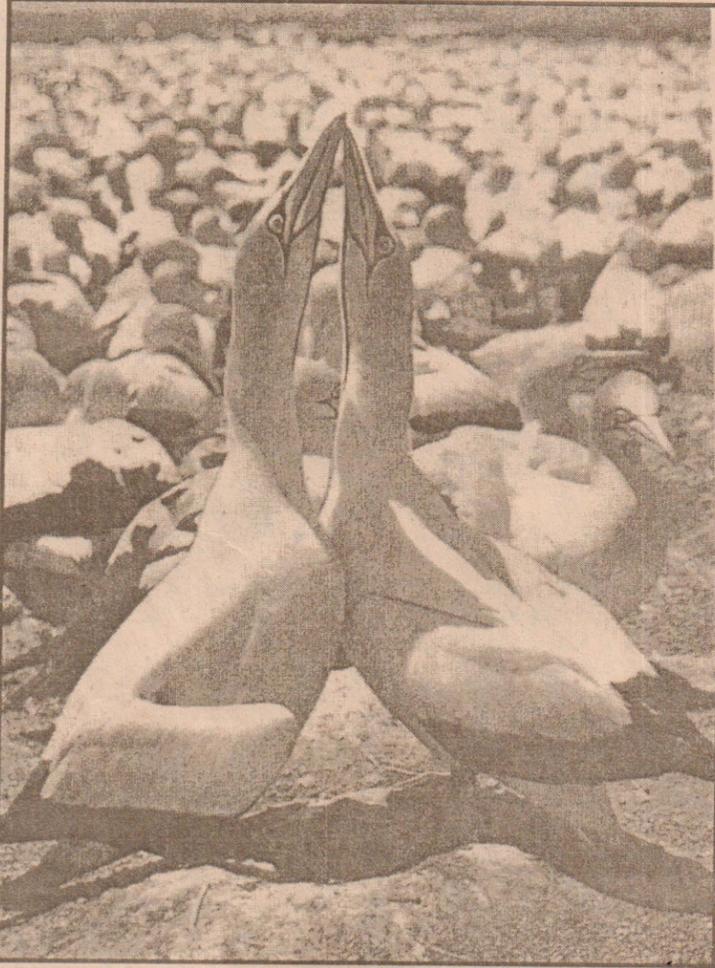
தாராக்களில் சில இனங்கள் 1) விசிலடிக்கும் ரீல் (Whistling Teal) 2) பருத்திப் பஞ்சுரீல் (Cotton Teal) 3) ஷோவலர் (Shoveler)

# நானாறு வந்தீரா!

நீர். இவை அழகானவை; உட்களையும், நெடிய கவர் னாயும் உடையவை. இவை கவும் பறக்கக்கூடியவை. ப அண்டி நீந்தும் மீனினங் கிகாள்ளும்.

டயே கடற் றும் (SEA BIRD). கடற்பற உணவை உணவா த வகை (SEA BIRD) என்ற கடற்பேடு அவற்றின் திறத்தைக் தறியலாம். டேடுகள் றிங்களை விறிக்கேற் (SEA BIRD) ற பறவை (SEA BIRD) ற (GAN- நருங்கிய ம் முற்றி ற்பீம்சங் து நெடிய ற்றத்தை கொண்ட நெடிய வளைந்த, பாதுவ வில் சவ றால் வளி ற விஞ்ச இல்லை ம். இவற் ப கணற் து கூட

நிலத்தை நாடும் அவற்றின் மீன் பிடிக்கும் முறை பின்வருமாறு அமையும். கடலின் மேலா கப் பறந்து கொண்டேயிருக்கும். மீன் கூட்டத் தைக் கண்டதும் 80 - 100 அடிவரை மேல் நோக்கி எழும்பும். பின் ரொக்கெற் வேகத்தில்



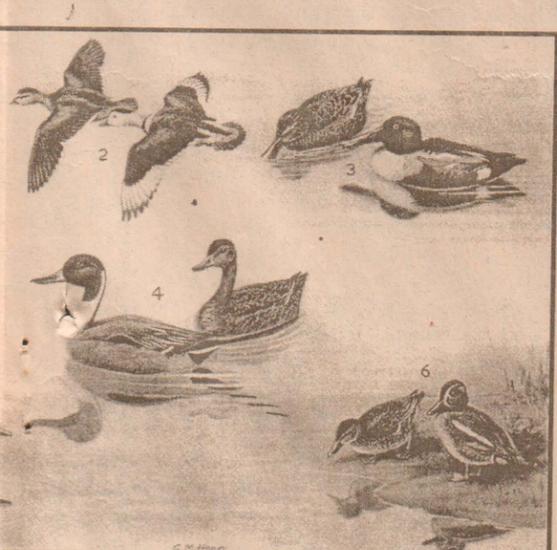
கேப் காணற் (Cape Gannets) பறவைகள் காதலாடலில் ஈடுபட்டுள்ளன.

பறித்துவிடும். மற்றப் பிரம்?

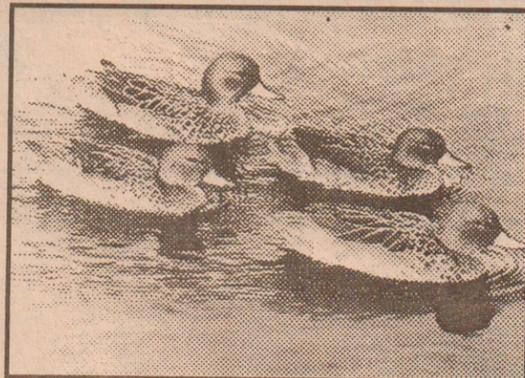


பற்றோகம் (Black-necked Storks)

அளவில் பெரிய ஓருயார் நீளமுடையது. ம முனைக்கு முனை வெண்ணிறமுள்ள செட்டைகளின் முனை முழுக்கமுழுக்க கடல் பறக்காதபோது நீரின் னவிருத்திக்கு மாத்திரம்



இனங்கள். 4) ஊசீவால் வாத்து (Pin Tail) (Whistling Teal) 5) கார்க்கனி (Garganey) (Cotton Teal) 6) ரீல் (Teal) (Teal)



மஞ்சள் அலகு ரீல் வாத்துக்கள் (Yellow-billed teals).

முடிக்கு எண்ணெய் தடவுவதுபோல. எமக்கு உடல் முழுவதும் தோலில் நெய்ச்சுரப்பிக ளுண்டு.)

நீர்க்காகங்களின் கால்கள் உறுதியானவை. சவ்வுள்ள பாதங்களையுடையவை. அதனால் இவற்றினால் வேகமாக நீந்தவும் முடியும்; சுழியோடவும் முடியும். சுழியோடும் பொழுது செட்டைகளை உடலுடன் சேர்த்து வைத்திருக்கும். வேகமாகச் சுழியோடித் தூரத்தி இரையைப் பிடிக்கும். பெரும்பாலும் மீனை உணவா கக்கொள்ளும். நீர்க்காகங்களினால் நன்றாகப் பறக்கவும் முடியும். சீனா, ஜப்பான் மற்றும் தூர கிழக்கு நாடுகளில் நீர்க்காகங்களைக் பழக்கியெடுத்து மீன்பிடிப்பதற்குப் பயன்படுத்து வார்கள். (பொதுவாக நீர்ப் பறவைகளின் இறைச்சி வெடுக்குத் தன்மையுள்ளது. ஆயினும் மனிதன் விட்டுவைப்பதாகத். தெரிய வில்லை.)

கடற்பறவைகளிலேயே பெரியவை அல் பற்றொஸ் (ALBATROS) பறவைகளாகும். இதில் பதினாறு இனங்களுண்டு. இவற்றுள் பெரியது அலையும் அல்பற்றொஸ் (WANDERING ALBATROS) எனப்படும். இதன் செட்டைகளின் அகலம் 11 முதல் 12 அடிகள் வரையிருக்கும். பறக்கும் பறவைகளில் எதற்கும் இவ்வளவு பெரிய செட்டைகளில்லை. அல்பற்றொஸ் உணவு கொள்வதற்கும் ஓய் வெடுப்பதற்கும் நீரில்தரிக்கும். மற்றப்படி சாதாரணமாகப் பறந்துகொண்டேயிருக்கும். அல்பற்றொஸ், விமானத்தைப்போல, ஓடித்தான் மேலெழவேண்டும். அதனால் மிருகக் காட்சி சாலைகளில் இப்பறவைக்குக் கூடு தேவை யில்லை. சிறிய இடத்தில் வேலிகட்டி விட்டாற் போதும், ஓடி மேலெழும்ப முடியாது போனால் அமைதியாகச் சிறைவாசத்தை ஏற்றுக்கொள்ளும். அல்பற்றொஸ்களும் கடல்பேடுகளும் (GULLS) மைல் கணக்காக கப்பல்களைப்பின் தொடர்வதுண்டு - வீசப்படும் உணவு எச்சங்களைக் கொள்வதற்காக. அல்பற்றொஸ் பறவைகள் ஆண்டுதோறும் வடதுருவத்திற்கும் தென்துருவத்திற்கும் மாறிமாறிக் குடிபெயரும். இங்கு ஆறுமாதம் அங்கு ஆறுமாதம் (நாடாறு மாதம் காடாறு மாதம் என்பதல்ல இது).

கடற்பறவைகள் ஆயிரக்கணக்காகக் கூடுமிடங்களில் அவற்றின் எச்சம் மலை போலப் பெருத்து கல் போல இறுகியிருக்கும். இதை குவானோ (GUANO) என்பார்கள். அதனால் இப்பறவைகள் குவானோ பறவைகள் (GUANO BIRDS) எனப் பொதுவாக வழங்கப்படும். குவானோ சிறந்த உரம். அதனால் குவானோ அதிக அளவில் உள்ள நாடுகள் (பேரு, ஆர்ஜென்ரினா போன்ற நாடுகள்) இதை ஏற்றுமதி செய்து பெருமளவில் பணம் சம்பாதிக்கின்றன. (பறவைகளின் மலக்குவியல் இவர்களுக்குப் பொற்குவியலாக மாறுகின்றது)

கடற்பறவைகளிலேயே விநோதமானவை பென்குயின்கள். இவை தொடர்பாக ஏற்கெனவே நாம் தெரிந்துகொண்டு இருக்கின்றோம் தானே!

## நொடிப்பொழுது

1. மரத்திலே இலை வடிவம். அரைத்தாலோ கலை வடிவம். அது என்ன?
2. சுருங்கி விரியும்; மூடித்திறக்கும். பணமின்றிப் படம்பிடிக்கும். அது என்ன?
3. காலை மாலை சிவக்குது. காலமெல்லாம் சிவக்குது. அது என்ன?
4. உருண்ட பாறையின் மேல் திரண்ட கோரைப் புல். அது என்ன?
5. மூக்கு மூன்றுண்டு; முகத்தாறு கண்ணுண்டு; நாக்கு நாலுண்டு; நடக்கும் கால் பத்துண்டு. அது என்ன?
6. ஒரு குடிவகு ஒரு கப்பு. அது என்ன?
7. புல் மேயாத மரை. அது என்ன?

கவிதா

(வேம்பு மகளிர் கல்லூரி)

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aayanaham.org

## தோல்வியைக் கண்டு துவளாதே

தனியே	எங்கும்	செல்லாதே
தானம்	கொடுக்க	மறுக்காதே
திருடிச்	சேர்க்க	எண்ணாதே
தீமைகள்	செய்ய	முயலாதே
துஷ்டரைச்	சேர	விடும்பாதே
துயவை	விலக்க	நினைக்காதே
தேய்வம்	பணிய	மறுக்காதே
தேவைகள்	அதிகம்	பெருக்காதே
தையம்	கொள்ளத்	தயங்காதே
தொண்டு	செய்யப்	பிந்தாதே
தோல்வியைக்	கண்டு	துவளாதே

- சி. சீவா -  
(வட்டுக்கோட்டை)

## தென்னை

மரங்களில் உயர்ந்த மரமிதுவாம் மக்கள் போற்றிடும் மரமிதுவாம் சிறந்த பயனைத் தருமிதுவாம் சான்றோர் பாடிய மரமிதுவாம்.

கிளைகள் இல்லா மரமிதுவாம் கூரைக்கு உதவும் மரமிதுவாம் களைப்பைப் போக்கும் இளநீரை குலையாய் வழங்கும் மரமிதுவாம்

சமைக்க உதவும் தேங்காயை சரடு திரிக்க கயிற்றையும் கலைப்பொருள் துடைப்பம் மிதியடியும் கணக்கின்றி தந்திடும் மரமிதுவாம்.

- ஜெயதர்ஷி ஜெயந்திரன் -  
(ஆண்டு 9, மானிப்பாய் மகளிர் கல்லூரி)

## இடம் பிடிக்கணும் தம்பி

குயிலைப் பாரு தம்பி - அது கூவி மகிழுது தம்பி மயிலைப் பாரு தம்பி - அது மகிழ்ந்து ஆடுது தம்பி

நிலவைப் பாரு தம்பி - அது நித்தம் ஓடுது தம்பி தென்றலைப் பாரு தம்பி - அது தீண்டித் தழுவுது தம்பி

இயற்கைச் செல்வம் எல்லாமே ஏதோ ஒன்று செய்யுது பாரு! சும்மா இருக்கலாமா? - நீ சோம்பித் திரியலாமா?

நல்லாப் படிக்கணும் தம்பி - நீ நல்லது செய்யணும் தம்பி எல்லோர் மனதிலும் தம்பி - நீ இடம் பிடிக்கணும் தம்பி.

- கி. கல்கிராஜ் -  
(தரம் - 8, மானிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி)

## காந்தி

மண்ணில் வந்து பிறந்தாரே மனிதரில் உயர்ந்து நின்றாரே அன்பின் வழியில் நடந்தாரே அகிலம் வியக்க வாழ்ந்தாரே

தீண்டாமை. பேயை ஒழித்திடவே திட்டம் இட்டு முயன்றாரே உண்மை வெல்லும் என்றாரே உலகே வியக்க உயர்ந்தாரே

அடிமை வாழ்வை முடித்திடவே அந்நியர் மெச்ச முயன்றாரே விடுதலை பெற்றுத் தந்தாரே வியக்க காந்தி மறைந்தாரே

விடுதலை சத்தியம் உள்ளவரை வாழ்வார் காந்தி உலகினிலே நாட்டு மக்கள் மனதிலே நல்லவர் காந்தி நிலைப்பாரே

பா. ஹம்சீனி  
(மானிப்பாய் மகளிர் கல்லூரி)

